

Gobierno evaluando flexibilisa medida



Pagina 2

- *Raiz:*
'Difícil imagina hotelnan nobo ainda'
Pagina 3
- **FASE obstaculisa pa trahamento 'zwart'**
Pagina 4
- **Johnny Henriques asesina na Dordrecht**
Pagina 9

ARUBA TODAY[®]

Tuesday
April 28, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Your favorite Hotel Staff



Page 31

Riots, escapes and fear as coronavirus hits juvenile centers

By MARGIE MASON and ROBIN McDOWELL
Associated Press

Nicole Hingle wasn't surprised when the call came. Frustrations had been building inside juvenile detention centers nationwide as the number of coronavirus cases continued to climb. Now, her 17-year-old son Jace, was on the phone telling her around 40 kids had rioted at his facility in Louisiana — the same state where more than a dozen youths escaped during two breakouts at another site this month. Hingle said her son described whirring helicopters above the Bridge City facility just outside New Orleans. Juveniles kicked down their doors, a SWAT team swarmed in, kids were pepper-sprayed and a staffer was injured during the melee. "It's a real mess," the teen told his mother. "Everything is destroyed."

Due to coronavirus lockdown measures, it's been more than two months since Hingle has been able to visit her son. She has accused administrators of keeping her in the dark, and said she was growing increasingly upset by the lack of a clear plan to protect or release those held inside.

Continued on Page 25/26



In this July 8, 2010 file photo, teenagers head toward the gym at Caddo Juvenile Detention Center in Shreveport, La.

Associated Press.

No tin ultimatum di sindicato riba pone Aruba plat

Gobierno dispuesto pa sigui delibera cu sindicatonan, pero decision mester cay



ORANJESTAD - Meymey di e crisis actual cu nos ta pasando aden debi na e coronavirus/Covid-19, ainda gobierno y gremio sindical no a yega na un bon entendimiento relaciona cu e cortamento di salario y cierto otro beneficiar den sector publico.

E discusion y discrepancia entre ken mester entrega mas of menos ta muestra uno sin final. Sinembargo comunidad ta spera cu sano huicio por persevera cerca e lideran sindical y nan miembronan pa no pone Aruba plat, net na momento cu nos ta pasando

den un situacion hopi dificil.

El a declara cu niun momento su persona a tende tocante ponemento di Aruba plat. Sinembargo e si ta na altura di algun voice note cu ta circula rond cu cierto insinuacion. Pero el a bisa cu no tabata ta cos real, sino cu tur ta falso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa cu den e reunionnan cu nan a yega di sostene cu sindicatonan no a wordo expresa cualkier tipo di accion. A pesar cu ainda nan no a yega den un bon entendimiento, el a sigura cu nan ta sigui den combersacion y gobierno lo sigui sinta na mesa di deliberacion cu sindicatonan.

El a referi na e carta di diraranson ultimo, caminda go-

bierno ta haya cu e gremio sindical a bin cu hopi condicion riba mesa. El a bisa cu e ta tuma cada un di e condicionnan aki hopi na serio, 'sino nan no lo poni ariba mesa.'

Sinembargo pa atende cada un di e condicionnan aki, e mandatario kier tuma su tempo pa e por elabora riba nan. Kiermen investiga nan ponencia y evalua si nan ta cosnan cu e por atende cune si of no. Pero manera el a yega di declara, algun di e problemanan cu sindicatonan a yega di trece dilanti, nan ta cosnan cu tin añanan cu ta bayendo asina.

"Ami tambe lo kier cambia e mundo den un dia," el a bisa.

Igualmente e no ta di acuerdo

por ehempel cu cierto director di cierto compania cu ta gana cuater of cinco biaha mas hopi di loke e mes como prome mandatario ta gana. Considerando cu e ta carga mas responsabilidad cu nan.

E ta haya cu naturalmente esey no ta algo cu bo kier den bo comunidad. Pero e ta kere cu e situacion aki ta canando for di 34 aña pasa. Pero e no ta haya cu awor cu nos ta 'lomba contra muraya' no ta e momento pa bin cu e tipo di menasa aki.

Finalmente e ta kere cu cada sindicato mester carga nan responsabilidad, y nan como gobierno tambe ta carga esun di nan mes. Nan lo tuma un decision final riba e discrepancia cu ta existi entre ken ta entrega menos of mas.

Cifra di 100 caso positivo di Covid-19 a bira emblematico

Medidanan no lo keda elimina pero si flexibilisa

ORANJESTAD - E cifra 100 a bira uno emblematico pa loke ta trata e casonan positivo di coronavirus/Covid-19 na Aruba.

Ayera y durante seis dia consecutivo afortunadamente e cifra aki no a subi -segun actualisacion duna pa DVG- a pesar cu cantidad di persona a wordo getest. Esaki a haci cu tanto minister presidente, Evelyn Wever-Croes y tambe minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, a referi na e echo aki cu hopi satisfaccion.

For di dia 22 di april ultimo cu Aruba a conoce 100 caso positivo di Covid-19, un total di 122 persona a wordo getest, pero nan tur a resulta negativo. Di e 100 persona positivo, 73 a recupera, 25 persona ta positivo ainda cu e virus y 2 a yega di fayece. Di e total di 1625 persona cu a wordo getest, 1526 a sali negativo. Actualmente tin 37 persona den cuarentena.

Diadomingo anochi, minister presidente a bisa cu e medidanan di shelter in place y toque de queda lo sigui y tambe tur e otro medidanan ta na vigor den e tempo nos dilanti. Pasobra a pesar cu nos no ta hayando caso nobo mas, e virus t'ey ainda, y nos mester percura pa 'nos por elimin'e

completamente prome.'

El a laga sa cu e medidanan cu nan a bin cu ne ta dificil pa bo por biba cu ne, pero nan lo keda na vigor por lo pronto pa bo propio bienestar y di comunidad di Aruba. Pero e ta haya cu a yega e momento pa cuminsa un etapa nobo caminda nos mester muestra disciplina. Un etapa pa cuminsa flexibilisa algun di e medidanan, pero gradualmente.

Minister di Salubridad

Di su banda, minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber ta hopi satisfecho cu e resultadonan di e testnan di e ultimo dos siman.

El a bisa cu Aruba a hiba un strategia hopi agresivo di haci hopi test, identifica e casonan positivo trempa, isola e casonan positivo y percura pa tin contact tracing. Tambe nan a desaroya un app pa tin miho control y supervision di esnan cu ta den cuarentena. Tur esaki a yuda pa nos por flatten the curve y mancha e transmision, el a laga sa.

Gobierno a tuma varios medida manera lockdown, toque de queda y shelter in place pa reduci e plamamento di covid-19 den nos comunidad. Pero tambe nos hendenan a demostra un disciplina e ul-

timo simannan, y esaki tabata un esfuerzo en conjunto.

El a bisa cu no tabata facil pa mantene tur hende paden, pero nos a haci'e pasobra nos a pone salud di nos hendenan na prome luga. "Sin salud no tin bida y sin bida no tin economia," el a bisa textualmente.

E ultimo dianoan Aruba no a conoce ningun caso positivo nobo y e ultimo 15 dianoan apenas 8 caso positivo. Tin mas persona recuperando cu ta test positivo. Actualmente tin 73 persona a recupera totalmente y tin solamente 25 caso activo mas. Pues e ta considera cu nos ta bayendo hopi bon y nos tin cu tene disciplina un rato mas pa nos por bisa cu Aruba ta venciendo Covid-19.

Igualmente el a bisa cu na mes momento nos tin cu prepara nos mes pa e "normal nobo," te ora e vacuna pa Covid-19 yega. Tanten no tin vacuna nos mester tin e disciplina pa na tur momento mantene distanciamiento social, tene cuenta pa laba man frecuentemente, bon higiena y hiba un bida mas saludabel.

Un biaha mas el a gradici tur persona sin excepcion cu ta den e prome linea di cuido di salud cu ta riba pia desde e

promer caso, bao di hopi tension y presion pa yuda Aruba.

El a conclui bisando cu nos ta contento cu nos ta avansando den e lucha contra Covid-19, caminda nos ta mirando e luz na horizonte. "Nos ta Arubianonan balente y orguyoso,

y a pesar di e golpi cu nos a haya nos lo bini bek mas fuerte cu nunca," el a bisa. Pronto -segun minister Dangui Oduber- nos lo cuminsa reconstrui nos pais bek pa un futuro briyante pa un y tur.



Ursell Arends (RAIZ):

‘Difícil imagina e hotelnan no construi logra ainda’

ORANJESTAD - Den un entrevista di Bon Dia Aruba cu Ursell Arends di partido RAIZ tocante nan deseo expresa pa participa den un plataforma pa reactiva economia, nos a discuti no solamente nan punto di vista, sino varios otro aspecto di e situacion den cual nos pais ta.

Primeramente nos a haci pregunta encuanto e reaccion di gobierno, mas especificamente Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba e propuesta aki.

BDA: A tuma nota cu riba pregunta di prensa durante e rueda di prensa diario, a haci Wever-Croes e pregunta con e ta reacciona riba e propuesta di RAIZ, el a reacciona cu “nan ta bonbini den e plataforma cu gobierno a institui pa enfrenta e problemanan actual y futuro.” Kico ta boso reaccion como RAIZ?

Arends: “Di nos banda nos a manda un carta pa Promer Minister, expresando nos deseo di contribui, na momento di tambe expresa nos opinion publicamente. Nos a tuma nota di loke el a bisa y nos ta acepta esaki tambe. Nos no tabatin despues un comunicacion oficial pero esey por tuma lugar cualkier momento. Ta importante pa nos si cu e approach mester ta multisectorial y multidisciplinario manera nos a expresa tambe den nos comunicado di prensa. Esaki pa duna tur sector participacion pasobra tur ta afecta pa e crisis aki, y multidisciplinario pa profesionalnan di diferente disciplina por contribui na e plataforma aki. No ta trata di nos participacion como partido so, sino cu nos kier mira nos mihor expertonan, di Aruba, na mesa.

BDA: Den pasado reciente boso a dedica bastante esfuerzo na critica y accion contra e exceso di camber di hotel cu tabata den pipeline ainda; algo cu por a yega na 5.000 camber extra den e proximo añanan. Con boso ta mira e situacion ey awor?

Arends: “Pa practicamente tur hende ta mas cu logico cu bolbe na e situacion di antes ta hopi difícil, si acaso alcansable. En todo caso esey por dura varios año pa yega na e punto ey. Mester tuma na cuenta cu nos tabata hayando un exceso na acomodacion turistico pasobra e

inversionistanan aki ta mira e ocupacion halto di camber di Aruba, y nan kier un parti di esey, pero ta net esey pa hopi tempo no ta bay t’ey mas. Esun cu a cuminsa construi caba probablemente lo bay termina, pero lo mester deal cu e situacion di mercado manera cu e ta na e momento ey. Pa esnan cu no a cuminsa ainda, ta tempran ainda pa bisa kico nan lo haci. Un cos ta sigur, e Aruba pa cual nan tabata planea, no t’ey mas.”

BDA: E crisis den e sentido aki lo por tin su banda positivo anto?

Arends: “Den cierto sentido, sí. Pero cu esey nos no a remedia tur cos. Tabatin hopi mas cos cu tabata contribui na loke ta yama awor ‘overtourism’. Tuma por ehemplo e asalto cu tabata tumando riba naturalesa, paden y pafó di Parke Nacional. Ta absolutamente necesario cu ta bin mas regulacion pa e trafico cu vehiculo di tur tereno, cu ta destrui naturalesa y ta causa molester cu e zonido cu nan ta produci, tambe pasobra e gruponan ta bira demasiado grandi. Lo ta bon pa limita e tamaño di e gruponan y tambe cuminsa obliga e empresanan pa cambia pa motor electrico na lugar di gasolin. Tambe ta posible caba pa pone obligatoriamente GPS riba tur e vehiculonan aki pa evita cu nan ta sali di e camindanan unda nan mag core. Control riba cumplimiento ta bira hopi mas facil. Tambe, mester limita e acceso na cierto areanan precioso, manera Conchi. Con bo kier laga 300 hende pa dia yega na e lugar ey? Ta imposible pa mantene e lugar cu un asalto diario asina. Igualmente nos mester dedica atencion na e naturalesa bao di awa tambe; nos parkenan marino cu ta importante pa nos mes y pa bishitante. Den e sentido ey un terminacion di e prohibicion di pesca cu harpun no ta e paso cu nos mester.”

BDA: Turismo ta tarda años pa recupera, muy probablemente nos no lo tin un refinancia mas; kico si nos ta bay haci? Nos ta papia decadas caba di diversificacion, pero no a mira nada?

Arends: “Ta p’esey tambe cu nos a bisa cu nos mester tur hende a bordo, pasobra no tin solucion facil den esaki. Claro cu no tin un alternativa di e tamaño y peso manera turismo, esey lo ta bay keda nos motor principal, pero



cada oportunidad cu por tin pa diversifica, nos mester por probecha. Nos tin posibilidad pa aumenta nos produccion agricola bastante, pero cu e realismo cu e no ta bay

duna nos poblacion di come den tur sentido, pero e por significa mas empleo aki na Aruba. Sin embargo, mester bin mas claridad ta di ki forma nos ta bay stimula esaki.

Mester haci esaki bon, no cu nos ta keda importa un cantidad di producto toxico pa uso den agricultura, ban hacie na un manera saludable, sostenible.”




**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Minister: Parti ayudo FASE obstaculisa pa trahamento ‘zwart’



ORANJESTAD— Manera Bon Dia a trece dilanti den un edicion anterior, 11 mil persona a registra pa ricibi

e ayudo temporal di gobierno FASE, pero despues di pasa evaluacionnan individual, a resulta cu

solamente 4 mil persona ta bin na remarke pa e ayudo. Minister Xiomara Ruiz-Maduro a splica cu entre otro, esaki ta debi na e echo cu den mundo comercial tin e fenomeno cu ta emplea trahado ‘zwart’.

E minister encarga cu asuntonan economico a trece esaki dilanti den un conferencia di prensa, bisando cu el a haya permiso di su colega di labor Glenbert Croes pa aclaria na mundo comercial cu FASE tin algun obstaculo cu ta bin netamente di mundo comercial ‘cu ta muestra cu tin cosnan cu no ta cuadra’. “Na momento cu bo kier duna un yudansa, bo mester percura cu e yudansa por yega na esunnan cu a cumpli largo tempo y tabata den legalidad”, Ruiz-Maduro a expresa durante conferencia di prensa regular par di dia atras.

Esaki a bin tras critica riba e proyecto FASE, cual tin como meta pa sostene trahadonan cu a perde trabou of a perde entrada te cu nan pago a baha bou 950 florin, pa un temporada di 3 luna. Critica a cay, bisando cu FASE no ta bon

hinca den otro, pa via cu a sali afo cu e ayudo no lo ta aplicabel pa tur e personanan cu a aplica. Sinembargo, Ruiz-Maduro a desmenti esaki pasobra a haci un analisis unda a bin afo dicon cierto grupo di persona no a bin na remarke. “Cu e tipo di cosnan aki mi ta kere ta miho nos no core saca conclusion”, e mandatario a expresa.

Tabatin un grupo substancial di hende cu den nan aplicacion no por a muestra un payslip, tampoco un carta di trabou, of por lo menos un carta di trabou sin firma. Banda di esaki, tabatin hopi trahado cu no tabata inscribi den SVb of cu nan permiso a caduca. Ademá tabatin segun e mandatario un gran cantidad di persona cu a haya permiso di empleado domestico (inwonende dienstbode) den gubernacion anterior cu a subi mercado laboral en bes di haci trabou na cas. “Esaki merece un investigacion”, Ruiz-Maduro a bisa. Tur esaki claramente ta cay bou e capa di empleo ‘zwart’. “Como pais nos tin cu bay trata tambe cu e ilegalidad aki pa asina mira e aspecto di

compliance di esunnan cu a maluzá di e sistema”, Ruiz-Maduro a bisa.

No ta solamente trahamento ‘zwart’

Maske a bin na cla cu tin un fenomeno di empleo ‘zwart’ na Aruba, tabatin grupo di persona cu a aplica cu no a bin na remarke, pero cu no a bin na remarke pa otro rason cu no ta ilegalidad. Entre nan, Ruiz-Maduro a indica cu tabatin un grupo di persona cu a perde trabou prome cu e COVID-19 a presenta na Aruba, cual kiermen cu nan no por haya FASE. E personanan aki claramente por pidi otro tipo di yudansa, manera bijstand, cerca Departamento di Asuntonan Social (DAS). Bou e grupo aki tambe a haya pensionadonan cu a aplica, cual ya caba tin entrada via nan pensioen y esey ta haci cu nan no ta bin na remarca.

Ruiz-Maduro a sigui detaya cu tabatin un grupo di persona cu no tabatin cuenta di banco, of a yena un cuenta di banco di otro persona, cual ta otro cos cu ta stroba e proceso di por otorga e ayudo di FASE.

Subsidio di 4000 florin pa cuartal pa companianan cu no a kita trahado

ORANJESTAD— Minister Xiomara Ruiz-Maduro di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura a presenta e plan pa subsidia salario, manera cu conseho di minister di Reino a pidi, den corto. Negoshinan chikito y mediano cu perde mas cu 25% di nan ganashi lo por bin na remarca pa subsidia te cu 80% di e salario di trahado cu nan no a kita. E suma lo consisti di 4000 florin pa cuartal.

E subsidio di salario tin como meta pa e trahado mantene su trabou cu su salario durante e crisis causa pa COVID-19, pa asina evita cu e trahado mester bay pidi ayudo FASE y pa e pago di primanan di AZV y SVb por sigui mas cu por. Cu e subsidio, empleadonan cu ta gana te e maximo normalmente cubri pa SVb — 5.850 florin — por haya nan salario subsidia por medio di e compania. Esaki kiermen cu e compania ta haya e subsidio pa parti na su trahadonan.

Condicionnan

E condicionnan general pa un compania por haya e subsidio

di salario ta entre otro cu no por a retira ningun trahado desde 15 di maart 2020, cual ta e fecha riba cual COVID-19 a manifesta na Aruba. E compania mester sigui paga e trahado 100% di su salario, cu excepcion solamente si ambos partido a yega na un acuerdo mutuo pa baha e salario temporalmente. Esaki kiermen cu si salario a baha na 80%, gobierno ta subsidia e 80% (cual ta e maximo), mientras e doño di trabou tin cu cumpli cu e 20% cu ta resta. Ta paga e subsidio a base di e informacion den SVb entrante 15 di maart 2020. Lo bay tin mas detayenan den e condicionnan, cual gobierno lo bay duna den futuro.

Actualmente no ta bay den detaye di cuanto esaki lo costa Aruba, pasobra esey lo bin haya sa despues cu conseho di minister di Reino bin na su decision, segun Ruiz-Maduro.

37 mil trahado lo por keda na trabou

Desde ultimo biaha cu a anuncia FASE, cual tabata prome cu e medida di shelter in place a bin na vigor, gobier-

no a calcula cu un cantidad di 25 mil trahado lo a of lo perde trabou, primordialmente den sector hotelero. Desde cu esaki a tuma luga, gobierno a bin cu un calculacion nobo basa riba tur e negoshinan cu mester a cera of minimalisa operacion pa via di shelter in

place. Kiermen cu a bin 12 mil trahado riba e cantidad cu tabatin caba. Esaki ta nifica cu un cantidad di 3.317 compania lo por haya ayudo pa paga nan trahado. Cu e plan aki ta spera tambe cu lo bin menos deficit pasobra ta sigui paga prima di SVb y AZV.

E programa di subsidio di salario ta bay complementa e ayudo di FASE, banda di tur e otro medidanan di apoyo fiscal y regular cu gobierno tin y ta introduciendo den e crisis aki.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Nos tin un...
Elephant in the room...

Covid-19 tin Aruba y mundo den un crisis. Aki na Aruba gobierno ta haciendo tur sorto di manobra pa purba logra reduccion di gasto riba presupuesto pa por purba convence Secretario di Estado Knops y CAft pa conseha Consejo di Ministro di Reino, pa Hulanda fia nos suficiente placa, pa nos por sobrevivi e pandemia aki. Knops di su banda ta pensa: "Never waste a good crisis" y kier logra/forza de una vez por todas, pa Aruba haci e reformanan cu ya pa generacionan Hulanda ta bin pidiendo of mihor bisa exigiendo nos pa haci. E reformanan aki mester yuda Aruba yega na un presupuesto balanza y sostenible.

No ta posible haci reduccion substancial di gasto den presupuesto di Aruba sin mishu cu e baca santo, cu ta e salario di ambtenaar y nos mandatarionan. Pa suavisa e dolor y muestra di ta solidario, gobierno a bin dilanti pa propone un reduccion di 20% di salario/condicion secundario di trabao, pa nan mes y parlamentarianan no por a haci otro cu tambe conveni na e mesun reduccion. Diabierna pasa atardi den parlamento sindicatonan den mayoria a acepta e 12,6% di reduccion cu gobierno a propone pa nan. Gobierno por medio di nos prome minister tambe a pidi companianan estatal pa muestra solidario door di tambe acepta un reduccion similar na gobierno, parlamentario y ambtenaarnan. Tur e reduccionnan ta temporal te cu fin di 2020. Gobierno, ta sinti caba cu esaki lo no ta suficiente pa convence Knops, pasobra esaki no ta representa un reforma structural manera Knops kier mira.

Pa por presenta toch algo structural na Knops y baha e sindicatonan for di su lomba cu ta criticando, cu no ta haciendo nada cu e empresanan estatal, prome minister, den su desesperacion of inspira pa ex-prome minister di Hulanda Balkenende of djis pa su ego pa por pone su stempel riba e coronacrisis, kier introduci awor un Wever Croes norm na Aruba. Esaki si lo ta structural. E Balkenende norm (esaki no ta e nomber oficial sino manera ta yama esaki den boca di pueblo) ta bisa cu director di empresanan estatal no por tin salario y beneficianan secundario cu ta surpasa 130% di esun di minister president di Hulanda.

Nos ta asumi cu e norma Wever Croes lo tin e mesun base cu e Balkenende norm, de lo contrario e lo no tin ningun valor (wassen neus). Y akinan ta caminda e rabo di porco ta bay krul. Ora nos bay trata e beneficianan secundario di nos prome minister, nos no por keda sin

mira e olifanti den e camber. Ministernan ta "bouw op" un "vol" pensioen den un periodo di 8 aña. Si bay cuantifica e prima di pensioen aki, lo yega na un suma astronómico di cientos di miles di florin (nos no ta actuaris, pero nos lo por acerca un pa haci e calculacion exacto) pa aña, riba e salario y otro beneficianan cu ministernan tin. Pues no keda sorprendi cu si haci e calculacion na Aruba riba e mesun base cu e norma Hulandes, cu ningun di e directornan di empresanan estatal, lo tin salario y beneficianan secundario, superior na 130% di nos ministernan. Ministernan ta "bouw op" 8,75% di nan pensioen pa aña siendo pa mortalnan comun (pueblo trahador) esaki ta mara na un maximo di 1,75% -2%. Parlamentarianan no ta keda mucho atras cu nan "vol" pensioen den 12 aña, pues nan ta "bouw op" 5,83% pa aña. Y ya cu nos boca ta yen di solidaridad den e dianan aki, nos lo no por keda sin menciona cu empleadonan publico y mayoria di empleado di empresanan di gobierno tambe tin un pensioen cu no por considera como 'marktconform'. Den sector priva mayoria di empleado no tin nada mas cu un pensioen a base di un 'defined contribution' (beschikbare premiestelsel) cu un contribucion di apenas 6% pa aña. Nos no ta spera nos prome minister drecha mundo den un dia, pa cosnan cu a bay robez pa mas di 34 aña, pero nos por spera si, cu di tur cos cu tin pa drecha, pa cuminsa cu e olifanti grandi den camber y demostra cu di berdad kier ta solidario cu esnan den sector priva. Un reforma di pensioen di empleadonan di gobierno y esun di nos gobernantenan lo reduci gasto di gobierno substancialmente y lo yuda enormemente pa nos por yega na un presupuesto sostenible. Gastonan di pensioen ta impagable! Nos no por sigui fia placa pa paga salario y pensioen di un happy few, sigui crea debe cu mester wordo paga for di belasting di esunnan sin un bon pensioen den sector priva. We cannot tax our way out of debts. Sector priva no por wanta esaki. 'Cost of doing business' na Aruba ya ta mucho halto. Ta inacceptable cu un grupo relativamente chiquito tin un pensioen asina riente y mayoria di pueblo trahador den sector priva no tin mas cu un miserable pensioen. Nos ta spera cu na final di e crisis di Covid -19 un mayoria di nos por bisa cu: "no hay mal que por bien no venga" y cu no tin privilegiado mas cu derecho riba un pensioen (otro cu AOV) cu e no a spaar p'e y ta wordo paga cu placa di belasting di nos tur.

Argentina ta extende te cu september e prohibicion di vuelonan comercial

BUENOS AIRES (EMOL) - Ayera dialuna, Gobierno Argentino a extende e prohibicion di vuelonan comercial domestico of internacional desde e teritorio nacional, como tambe e benta di pasashinan aereo te cu 1 di september, fecha riba cual e companianan aereo lo por regula-
risa nan operacion.

E resolucion di Administracion Nacional di Aviacion Civil (ANAC) publica dialuna pasa na Boletin Oficial ta establece cu 'e liñanan aereo cu ta opera servicio di transporte aereo di pasaheronan desde, pa of den teritorio



nacional lo por reprogramanan operacionnan regular of solicita autorisacion pa operacionnan no regular desde 1 di september di 2020'.

E autoridad oficial ta autorisa tambe e aerolineanan pa co-

mercialisa pasashinan aereo cu fecha di inicio di operacion na september.

Sinembargo, ANAC ta adverti cu e reprogramacion di operacionnan lo bay depende di e 'eliminacion efectivo di e

restriccion imponi pa transporte aereo comercial y e modalidad di operacion cu lo por establece den funcion di salida ordena di e emergencia genera pa coronavirus COVID-19'.

E transporte aereo comercial ta paralisa na Argentina desde fin di maart pa e restriccionnan imponi pa Gobierno nacional y ta permiti solamente vuelonan sanitario, pa repatriacion di ciudadanonan y esunnan cu tin excepcion pa autoridadnan.

Presidente Argentino, Alberto Fernandez a dispone di un cuarentena obligatorio desde 20 di maart na tur e pais pa

limita e transmision di e virus, cu ta inclui ceramento di frontera, y cu lo a wordo extendi te 10 di mei, aunke cu algun flexibilisacion den provincianan y districtonan cu casonan leve.

E resolucion publica ayera ta regarda e 'situacion sin precedente provoca pa e virus nobo cu no ta permiti un certeza di e finalisacion di e medida di aislamiento social, preventivo y obligatorio, cu ta atenta contra e transporte aereo comercial di pasaheronan, y lo supone cu e salida di esaki lo mester respeta e restriccion sanitario cu lo establece oportunamente'.

Colombia: ELN ta descarta extende cese al fuego unilateral



BOGOTA (EFE) - Guerrilla di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) ayera dialuna a descarta un prolongacion di cese al fuego unilateral cu a

declara durante henter luna di april pa e contingencia di e coronavirus nobo na e pais.

"Ehercito di Liberacion Na-

cional ta informa cu cese al fuego unilateral activo, realisa como gesto pa e pais, ta culmina dia 30 di april" Comando Central (Coce) di e guerrilla a afirma den un

comunicado publica ayera. ELN a manifesta cu e decision di no prolonga e cese al fuego ta hustifica den e actitud supuesto di un 'gobierno guerero, cu no ta tende e yamadanan di e Papa Francisco y di secretario general di ONU, tampoco ta wak e tragedia humanitario cu e pueblo Colombiano ta padece'.

E guerrilla aki tambe a manifesta cu 'institucionnan imparcial cu ta haci siguimento pa e cese, ta duna cuenta cu ELN a cumpli cu loke a priminti', na momento cu el a haci e anuncio.

Ayera precisamente, e representante special di secretario general di ONU na Colombia, Carlos Ruiz Massieu a destaca cu faltando poco dianan pa cu cese al fuego caba, distinto voznan a señala cu 'a haya un cumplimiento significativo di esey'.

Segun varios organisacion, den luna di april no a registra operacionnan militar ofensivo di forsa publico contra ELN, loke a nifica un reduccion den e nivelnan di violencia na Colombia.

E negociacion di e gobierno anterior cu ELN a keda den suspenso cu e yegada di Duque na poder, ken ora el a asumi e presidencia dia 7 di augustus di 2018, a condiciona e continuidad di e negociacionnan pa e guerrilla aki laga den libertad tur persona cu nan tin secuestra y lo renuncia pa esey y otro actividadnan delictivo.

Sinembargo, e proceso a keda den un punto morto despues di e atentado cu un auto bomba cometi pa ELN dia 17 di januari na un scol di Polis na Bogota, cu a laga 22 cadete morto, entre nan un Ecuatoriano y 66 persona herida.

El Salvador: Presidente ta autorisa uso di forsa letal contra gangnan

SAN SALVADOR (France24) - Nayib Bukele, conoci como e prome presidente 'millenial', diadomingo ultimo 26 di april a anuncia a traves di Twitter un medida nobo cu ta permiti pa e miembronan di forsa publico usa nan forsa letal den e lucha contra gangnan cu ta causa violencia memey di e pandemia.

Diabierna ultimo, e pais Centro Americano a registra 24 homicidio, e pio dia desde cu Bukele a cuminsa goberna



e pais desde 1 di juni di 2019, despues di un cifra baho di criminalidad, pa via di e medidanan di aislamiento. Ademá e mandatario a ordena e ciere di tur prizon cu e miembronan di e gangnan tin.

Mesun diadomingo den oranan di atardi, Polis a registra

29 asesinato. "Polis y Fuera Arma mester priorisa salvaguardia nan bidanan, tambe esun di nan compañero y di ciudadanonan honesto. Uso di forsa letal ta autorisa pa e defensa di e bida propio of di cualkier ciudadano di El Salvador", e mandatario a skirbi. E decreto reciente ta preo-

cupa sectornan di sociedad civil. Un informe di Procuraduria pa Defensa di Derechonan Humano, presenta pa Asamblea Legislativo, ta denuncia 'detencionnan ilegal' y 'trato cruel, inhumano y degradante' tambe ta registra cu, te e fecha, tin 778 denuncia contra e miembronan di fuera publico den periodo di Bukele.

E presidente a ordena medidanan basta fuerte di cuarentena cu ta den wowonan di Alto Comisionado pa Derechonan Humano di Nacionnan Uni (ONU), e

Chileno, Michelle Bachelet. "Tambe ta inclui un estado di emergencia, algun derechonan fundamental no por keda restringi ni suspendi, entre nan e derecho pa no sufrir di mal trato y e fundamental garantia contra e detencion arbitrario".

Ademá di e denuncianan aki, awor ta preocupa cu miembronan di forsa publico lo tin luz berde pa mata. El Salvador ta un pais cu tin un cifra di 37 homicidio pa cada 100.000 habitante, esun di mas halto di e mundo.

Caribe: Discusion encuanto seguridad alimentario creciendo

(LoopJamaica) – Den region di Caribe e discusion tocante seguridad di alimento ta creciendo. Tur territorio a haya golpi fuerte den e crisis economico causa pa e crisis di coronavirus. Loke ta hiba tambe na duda encuanto e capacidad pa importa cuminda.

Professor Wayne Ganpat, Decano di e Facultad di Alimento y Agricultura di University of the West Indies (UWI), St Augustine, ta bisa cu e pandemia di COVID-19 a expone e vulnerabilidad di e region pa mantene seguridad alimentario.

“Caribe no ta inmuno pa efectonan mundial. Mester djis recorda e crisis mundial di alimento na 2008 y e problemanan pa logra nos importacion di cuminda. E actual pandemia di coronavirus a expone e vulnerabilidad



total di e region. Nos no tin ni seguridad alimentario ni soberania den alimentacion.”

“Nos preocupacion actual y apropia cu e virus a pusha nos pa pensa tambe cu nos ta parti di un desaño global y cu nos mester responde como re-

gion.”

Ganpat ta bisa cu e dependencia di e paisnan riba importacion di alimento ta bin di problemanan socio-cultural. “Globalisacion y liber comercio ta permiti nos importa cuminda facilmente

incluyendo producto yena cu preservativo, halto den contenido di sucu y vet y den cierto caso, cuminda na bleki cu fecha di vencimento hopi cerca y den cierto caso hasta cu a vence caba. Nos ta inclina den direccion di pro-

ducto di exterior, talvez pa via di mercadeo y tambe pa e pensamiento cu ‘di exterior’ ta significa mihor cu local.”

Ganpat a bisa cu un plan di alimento y nutricion ta necesario pa atende e asunto urgente aki, specialmente cu prijsnan di energia fluctuando fuerte asina.

“Pa Trinidad & Tobago e factura di importacion ey ta soportable pasobra e pais ta beneficia di entrada di gas y petroleo. E otro nan den e region ta depende di turismo pa nan divisa. E enfoque regional riba divisa di e sector aki a causa cu nos a ignora agricultura como prioridad. Cu entrada di e sectornan cayendo, nos hendenan keto bay mester come.” Ganpat ta bisa cu accion urgente ta necesario.

E ta mira dos tipo di accion: Produccion local reorganisa na empresanan agricola den henter region, y “den cada hogar un jardin”.

Venezuela: Gasolin di exterior pa mantene regimen na poder

(ElNacional/LaPatilla) - **Eudis Girot, director di Federacion Unitario di Trahador Petrolero di Venezuela, a anuncia dia-domingo pasa cu a yega un barco na puerto di Guacara, estado Anzoategui, B/T Pioneer, cu a descarga 20.000 bari di gasolin di 91 octano. Tambe el a referi na dos barco den e proximo dianan, cu lo mester trece un total di 350.00 bari di gasolin pa e pais.**

Den otro noticia, Reuters a anuncia cu e magnate Chavista Wilmer Ruperti ta na en-

cargo di abastece Venezuela di gasolin. Un di e su barconan a trece 150.000 bari di gasolin, cu e barco Aldan, nae puerto di refineria El Palito, tambe na Anzoategui. Ruperti na 2002 a manda gasolin pa Venezuela pa salba regimen di Hugo Chavez, tempo un huelga tabata paralisa Pdvsa y Venezuela.

Mirando e situacion na e pais pa loke ta abastecimento di gasolin y diesel, presidente de facto Nicolas Maduro a nombra Jorge Sicatt como vice-ministro di Refinacion y Petroquimica. Sicatt ta un ingeniero quimico cu ta su-

cede Erling Rojas, un general di ehercito, den un aparente intento di e regimen pa solucionar problemanan cu a surgi den produccion di entre otro gasolin.

Rojas a notifica a traves di Twitter e yegada for di Iran di un catalizador cu lo ser usa pa reactiva e refineria di Cardon. Ademas di e barco aki cu a trece e catalizador, a yega dos avion di Teheran na aeropuerto Las Piedras, na peninsula di Paraguaná. Ta spera cu den e proximo dianan lo yega otro 29 vuelo for di Iran, cu material pa drecha e refineri-



anan di e pais. E dos refineri- anan grandi di Venezuela, di Amuay y Cardon, ta practica-

mente paralisa cu problema tecnico grandi y sin material pa reparacion.

Venezuela: Maduro ta interveni den industria di alimento



(ElNacional/LaPatilla) – **Regimen di presidente**

Nicolas Maduro a anuncia cu lo tin intervencion

pa controla prijs den tres empresa importante, en vista di e inflacion galopante cu ta subi fuertemente den ultimo simannan Empresas Polar, e fabricante mas grandi di alimento di Venezuela, a alerta diasabra pasa pa e riesgo di desabastecimiento di e red comercial priva y publico, cu e corporacion ta atende, pa e incremento di control y e limitacionnan imponi riba distribucion di nan productonan.

E decision di e regimen Chavista pa fortifica e con-

trol di prijs a ser tuma den un intento pa frena e hiperinflacion, cu a conduci na un malestar social grandi y cu na algun lugar a termina den protesta y saqueo di comercio. Sin embargo, presidente di e consorcio Polar, Lorenzo Mendoza, a reacciona fuertemente riba e medidanan, considerando “arbitrario” e medidanan imponi riba Alimentos Polar, un di e empresanan di e grupo. Mendoza a condena den un comunicado e benta supervisada di tur e productonan cu a inicia diabierna pasa den un di e fabricanan di Alimentos Polar den centro di

e pais, y e limitacionnan cu a impone na e distribucion despues di e bloqueo di algun codigo.

“No tin ningun motibo ni hustificacion pa e medida arbitrario aki,” e gerente a bisa, y a adverti cu e accion aki “ta atenta contra e abastecimento di henter e red comercial priva y publico” cu e empresa ta atende, y cu na lugar di tranquilidad esaki por causa mas angustia y preocupacion.” E medidanan a afecta tambe Plumrose, cu ta produci carni na bleki, y un matadero di Turmero, na estado Aragua.

Hulanda a celebra dia di rey na cas

DEN HAAG (AP) - Dialuna no tabatin aglomeracion di oranje pa motibo cu e restriccionnan di coronavirus a reduci e festivalnan cu ta conmemora e cumpleaños di Rey Hulandes.

E canalnan y cayanan di Amsterdam normalmente yena cu botonan y personanan bistiendo pechi cu peluca, sombre, boots cu pluma falso y cualkier otro cos cu nan por haya na e color nacional, oranje a cambio, tabata keto ya cu a ser pidi pa gobierno pa keda cas como un d e medidanan.

Rey Willem-Alexander a celebra su 53 aña cu su famia na su cas den palacio den un bosque na Den Haag despues cu a cancela un celebracion masivo na e ciudad di Maastricht debi na e restriccionnan.

Sinembargo fiel sigui donan, algun cu sombre y camisa



oranje a core bay na e portanan di cura di palacio durante oranan di mainta pa wak atraves di e railsnan.

Den un discurso televisa na nivel nacional, e rey a rindi homenahe na trahadonan di saud y otro personanan cu ta lucha contra e virus y ta spera

temponan miho nos dilanti.

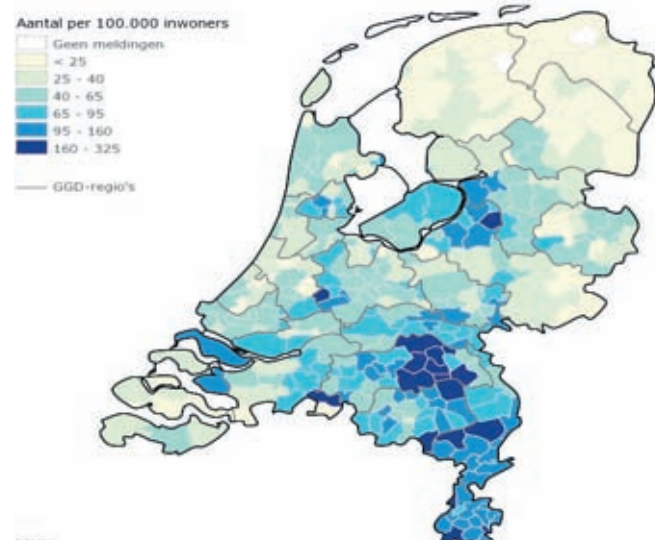
Hunto cu si casa Maxima y tres yiu muhe, Willem-Alexander a bisa cu e fiesta anual lo ta uno unico, "specialmente unico pa motibo mi ta spera cu esaki lo absolutamente e ultimo dia di Rey na cas den historia".

Hulanda: morto y ingreso hospitalario pa covid-19 ta sigui baha

AMSTERDAM (Dutchnews.nl) - E cifra oficial di mortonan Hulandes pa motibo di coronavirus a aumenta dialuna cu 43 aumentando e cifra na 4518, mientras cu otro 65 persona a ser interna na hospital, RIMV a bisa den su actualisacion diario. Ta posible cu e cifranan real ta mas halto debi na e retraso den e presentacion di e rapport y e resultadonan lo ser update ora esaki drenta RIVM a bisa.

Financial Times a bisa dialuna cu e cifranan di morto na Hulanda por ta hasta un 42% mas halto, debi na e cantidad di caso cu no a ser raporta. En total e estadistanan di mortalidad ta muestra 122,000 morto den exceso di e nivelnan normal na 14 pais analisa pa FT. Si tur e mortonan no raporta ta pa motibo di coronavirus e cifra real di morto ta mas cerca di 6200 ta cu dia 26 di april, segun e periodico.

In het ziekenhuis opgenomen COVID-19 patiënten
Per 100.000 inwoners per gemeente tot en met 27-4-2020



Desempleo di diputado a alcanza 400.000 euros



AMSERDAM (Dutchnews.nl) - Un total di 23 di e 150 miembro di Tweede Kamer di parlamento a renuncia desde e eleccion general na maart 2017, y hopi di nan a reclama e beneficio special di desempleo pa parlamentario, apesar cu nan a renuncia boluntariamente.

E fractura total di beneficio, conoci como wachtgeld of placa di espera na Hulandes, ta core te 400,000 € na e momento aki, Parool a raporta durante fin di siman. En total 13 di e 23 parlamentario cu a bandona parlamento trempa a beneficia di e esquema wachtgeld. Parlamentarionan ta gana alrededor di 115.00 euro pa aña y tin derecho riba 80% di na salario durante 1 aña, sigui te hasta 26 luna mas a 70%.

Entre esunnan cu ta reclama e beneficio ta e ex diputado di D66 Alexander Pechtold, kende a bay na october 2018 despues di a renuncia como lider di e partido. Segun Parool, el a reclama un estima di € 90,000 prome cu el a haya un trabou nobo como hefe di auctoridad di rijbewijs Hulandes CBR.

Johnny Henriques asesina na Dordrecht

DORDRECHT (Curacao. nu) – Un di e victimanan mortal di e dos incidente di tiroteo na Dordrecht ta un Johnny Henriques di 43 año di edad y tabata naci na Curaçao y ta residente di e ciudad.

Johnny Henriques a wordo asesina algo prome cu mey anochi diasabra. Polis a ricibi un yamada di personanan cu a scucha tironan alrededor di 11:55pm. Un di e residente a scucha disparo di 5 pa 6 tiro. Ora cu polis a yega na e sitio

nan a haya Johnny Henriques gravemente herida. El a muri a consecuencia di su heridan. A bisa cu e autor d e tiroteo a bandona e sitio den direccion di Bloys van Treslongstraat. Aina no a detene ningun sospechoso.

A sucede un segundo incidente na otro parti di e ciudad caminda cu un homber di 22 año di edad di Dordrecht a ricibi un bala den pia. Su heridan no ta potencialmente mortal y a ser hiba hospital.

Pa e momento , segun polis ta parce cu no tin un vinculo entre e dos tiroteo.

Segun Boevennieuws.pro tabata keto durante algun tempo den e area, aunke nan sa tiki di e circunstancia. E porta tabata un pelea cu a bay for di man, pero tambe un reglamento di cuenta. E residentenan locual na e sitio a bisa cu Henriques tabata un homber trankilo y un tata yen amor. E tabata core un Mercedes caro, pero exactamente con e tabata su placa no ta cla.



Knops: Islanan lo ricibi 16,5 miyon pa ayudo di emergencia



DEN HAAG (curacao-chronicle) – Subsecretario di Interior y Relacionnan di Reino Raymond Knops a bisa cu lo duna un suma di 16,5 miyon euro di ayudo humanitario pa e tres islanan di Curaçao y Sint Maarten y e tres islanan BES durante proximo 3 luna.

Cu e placa aki, por cumpra paketenan di cuminda y productonan di higiena pa personanan cu tin mester. Na Cu-

raçao si un estima di 50,000 persona ta depende di ayudo alimentario debi na e crisis di corona.

Ayudo lo bin atraves di canalnan existente di organizacionnan local cu ya ta operando y no atraves di gobierno di e isla. Pero e forma final na unda e ayudo lo tuma luga ainda mester wordo determina.

Knops ta dispuesto pa amplia e ayudo pa e islanan considerablemente, incluso

generosamente , pero cu condicionnan imponi. Por ehemplo, e ta pensa cu e funcionarionan di gobierno y politiconan mester duna un señal haciendo algo tocante nan propio salario.

Hulanda no ta preparando pa continua brindando ayudo si e paisnan no resolve na problemanan cu colectando impuesto y finanzas publico. E paisnan mester tuma medidanan y awo ta e momento, Knops a bisa.

Coronavirus identifica den dos granja di mink na Hulanda

NOORD BRABANT (DutchNews.nl) – A confirma covid-19 na dos granja di cuero na Hulanda, esaki a ser confirma diadomingo ultimo pa e ministerio di Agricultura. E bestianan a ser evalua despues di a desaroya un variedad di sintomanan, incluyendo dificultad pa hala rosea y pa otibo cu nan tabata mas halto cu normal, e ministerio a bisa den un comunicado. Autoridadnan a disidi pa test e bestianan despues cu varios trahado na e dos granja tambe a resulta di tin sintomanan di coronavirus, aunke nan no a haci test pa e enfermedad.

E granja cu mas di 20,000 mink entre nan , ta situa na Beek en Donk y Milheeze, ambos na Noord-Brabant, e epicentro di e borte Hulandes y e curason di e industria di mink Hulandes. RIVM a cera un area di mas o menos 400 mester alrededor di cada granja pa personanan cu ta cana, ciclista como un medida di precaucion, bisando cu no tin riesgo cu e virus por plama pa humano. Sinem-

bargo a tuma sample di aire y otro tipo di sample pa verifica si e virus ta plamando y pa sa mas tocante con el a move entre bestia.

Actualmente no tin indicacion cu mascotanan o bestianan di e granja tin un rol den e plamamento di covid-19 e ministerio a bisa. E minister di Agricultura, Carola Schouten, a introduci un rekesito pa raporta pa tur granjero y veterinarianan di mink, locual ta significa cu cualkier enfermedad sospechoso mester ser raporta na autoridadnan. Segun r declaracion di e ministerio “ investigacion anterior a muestra cu e bestianan similar cu ferret manera mink ta susceptible pa infeccionnan di coronavirus.

A informa di algun otro casonan di coronavirus den bestia , incluyendo un tiger na New York y dos pushi na Hong Kong. Segun e universidad di Wageningen, coronairus ta produci den varios especie di bestia, pero esaki ta otro tipo di covid-19, mas tanto den especienan specifico y non-

zoonotic cual kiermen nan no por ser transferi pa humano.

Hulanda a introduci un prohibicion di cria di cuero na

2013, cu ta inclui un periodo di transicion di 11 año u Noord Brabant ta e centro di e industria Hulandes. Na 2016 Hulanda tabatin 160 granja di cuero cu ta produci

cinco miyon di cuero pa año y e pais tabata e tercer nacion mas grandi di mundo na produccion di cuero di mundo despues di Dinamarca y China.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

EAGLE ARUBA RESORT
week 1,2,3,4+5,6
1 BR 1st floor \$6500
Paradise Beach
week 50 Studio \$4000 each
2 BR wk 51-52 \$15000 each
Home 1518 537 6406
Cel. 1518 965 7878
After February 15, 2020
desankabubnjvic3@gmail.com
212406

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Studio/ apartment seminuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

SERVICIO PUBLICO
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
stoof, wasmachin, frigidaire.
Pa solamente 25,-
Aircu y bateria por nada
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuida di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicion-
ados Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa compra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Hiacintha Thijsen Trimon:

‘Hulanda nos madre patria, Hulanda un ma calacuna, Hulanda un berguensa pa e Rubianonan cu ta stima Aruba’

ORANJESTAD - Con por ta posible cu awor cu pais Aruba ta den un problema grandi cu Coronavirus, y acopla cu e debenan grandi di biyones di florin cu Hulanda a permiti pa Mike Eman a haci ariba custia di pueblo di Aruba. Hulanda a consenti pa Mike Eman fiesta y derocha placa di pueblo na su antoho, y Hulanda a para un banda ta bati man pa Mike Eman.

Balkendende a bin fiesta su cumpliña cu Mike Eman na Aruba, hunto cu Kico Gomez cu ta cera na Merca y pa no Lubida EL Pollo, hunto cu e banda di ladronnan di A.V.P, nan tur a horta y fiesta ariba custia di e pueblo. Hulanda sa masha bon ki ora cu A.V.P goberna ta Narco mafiosonan ta dirigi Pais Aruba, y Hulanda ta e culpable di mas grandi y complice den tur Mike Eman su corrupcion. Tanto Mike Eman y Heny Eman ta narco complaci-

ente. Tur cos malo cu Mike Eman a haci ta cu consentimiento di Hulanda. Y awe Hulanda ta nenga di duna Aruba un ayudo financiero den forma di un donacion sin cu mester di paga e placa bek, cu mester bay pa yuda esnan, di menos recurso cu un stuk brood zonder kaas en boter op hun tafel. Foei Nederland wat ben jij een E lening cu Aruba ta pidi ta pa yuda famianan cu a keda desampara sin trabou y sin placa y Aruba no mester di paga bek na Hulanda, pasobra Hulanda no mester come y lubida, cu den epoca di Guera, cu friu a coy curpa di e Hulandesnan, cu aki na Aruba e famianan Arubiano mester a bay corta palo di Brasil pa manda Hulanda pa keinta e Hulandesnan curpa, ora cu e Alemannan a drenta y a trapa e Hulandesnan den menos cu 15 minuut. Aruba mester a manda cabrito pa e Hulandesnan come, ora cu e Hulandesnan a come tur e cabritonan nan a yama, Aruba



pa un cabrieten eiland. y di e cuero di cabrito e Hulandesnan mester a traha jasnán di cuero y boots pa e Hulandesnan bisti, hasta simia di watapana y kwilhi mester a manda Hulanda pa curti e cuero di cabrito pa traha

e jasnán. Y ainda ta keda pa recorda con L.A.G.O a yuda Hulanda den tempo di guera.

Ora cu Hulanda a bay bou awa, grandemente nos Arubianonan a yuda Hulanda, y a colecta placa pa manda

pa Hulanda. Sin lubida tur e oronan cu Hulanda a laga catibonan coba den higrá di solo na Aruba, pa awe Hulanda tin un Gouden Koets, Hulanda ta un plattegrond, y den un plattegrond bo no por coba oro. Mi mama a conta mi, cu e kitrinchi cu La Reina ta core aden ta traha cu oro di Aruba. Hulanda a yuda St Maarten y Corsow grandemente, sin existi pa paga bek, Hulanda a yuda Italia cu ta un pais grandi. Tin mas Paisnan grandi cu Hulanda a yuda, manera Grecia cu biyones y no a existi pa paga bek, pero Aruba si mester bay paga Hulanda bek. Hulanda mester corda cu no ta e Islanan aki a pidi Hulanda pa colonisa nan, ta piratanan di Hulanda a piratia Aruba Corsou y Bonaire, cu su grote bende Piet Hein y a horta Aruba tur su oronan, palonan di Brasil cu ni un palo a keda pa recuerdo cu nos por mustra nos yiunan. Hulanda loop naar de maan, of ga op het dak zitten kraaien melken, pero ta Hulanda su obligacion y su deber di yuda Aruba awor aki, un bon mama ta yuda su juli den tempo difícil pa lanta para bek ariba su pianan sin cu mester paga e fianza bek. Si Hulanda mester keda existi pa Aruba paga bek e lening, kiermen cu Hulanda ta un mama Calacuna sin consenshi sin curason, y sin aprecio pa Aruba y esnan den mas necesidad cu ta esnan di menos recurso y mas pover. E ta un berguensa pa Bo bisa cu Bo ta forma parti di reino Hulandes Nederland je moet je schamen.



Accidente fuerte dilanti 88 food store

SANTA CRUZ - Diadomingo merdia dilanti di 88 food store a sosode un accidente fuerte entre dos auto pa falta di duna preferencia.

Polisnan ta yega na e sitio topa cu un tercel y un honda suv. Tabatin herido den ambos auto unda y ambulancen a acudi na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Polis a haci nan investigacion. Roadservice a keda encarga cu e autonan kibra.



Accidente fuerte entre dos auto na Shiribana

SANTA CRUZ - Diasabra pa mas o menos 11or di mainta riba caminda di Shiribana a keda registra un accidente entre dos auto.

Tanto polis como y ambulance a presenta na e sitio. Paramediconan a brinda asistencia na e victima. Daño material tabata considerabel, roadservice y takelwagen a presenta pa e vehiculonan kibra..



Señora indocumenta sin dak nenga na GNC

ORANJESTAD - Dia-bierna pasa di 10:30 anochi dilanti Biblioteca nacional na Playa polis a topa cu un señora riba caya a atende cune.

E señora den su poder tabata tin su pañanan, y el a menciona cu e no tin dak nan a sak'e for di cas, y e kier bay bek su pais. A bay cu e señora warda y personal di CEA despues hiba na GNC, pasobra e ta indocumenta, y na GNC el a keda nenga. No a keda nada otro di baha e señora bek dilanti Biblioteca unda a hay'e.



Polis a detene hoben cu a core durante draaimento



TANKI LEENDERT - Un grupo di hoben riba scooter, scrambler, quadracer tabata draai, hop riba Watty Vos Blvd.

Polis yegando rotonde Seroe Patrishi a topa cu nan y aki hopi a plama for di otro. A logra di blokia 3. Na Tanki Leendert a topa cu un di e hobennan, a detene y a confisca e scooter.

Polis a para fiesta na Eagle Beach

EAGLE BEACH - Mientras cu keto bay nos ta den Shelter In Place durante oranan di 6or mainta pa 9or anochi toch tin hende no ta compronde cu no ta permiti pa bay lama anto cu jug.

Polis na mas cu un ocasiona a duna aviso na esnan sinta banda di beach cu no ta permiti di tin e fiestan aki, y no a scucha y a pasa piki stoel, jug cu bebida y mas hiba nan warda pa asina hendenan compronde nos no ta den momento di fiesta ainda.



A horta material di construccin banda di KFC na playa

ORANJESTAD - Diabierna anochi pa mas o menos 8or di anochi banda di KFC na Oranjestad ladronnan a horta material di construccin. Esaki a tuma luga banda di e KFC na Oranjestad na unda tin un tereno habri unda cu prome cu e "shelter in place" a cuminsa, tabata tin construccin ta tumando luga, awor aki no tin ningun hende trahando. Pero tin material cu a keda riba e tereno.

E doño di e tereno e ta pidi e persona nan pa regresa e material horta of pa paga e materialnan cu nan a bay cune. Si esaki no sosode lo mas pronto



posibel, e doño lo mester presenta mas video, unda cu bo ta mira e cara di e personanan aki. Y esaki lo wordo entrega na polis tambe.

Riba e video por mira cla, con e personanan hortando ta pone e material cu no ta di nan den un pickup blanco.

E video original ta dura mas o menos 20 min, pues ta basta material nan a bay cune.

Un biah mas ta pidi e personanan aki pa regresa e material of e placa ta balor di e material lo mas pronto posibel bek. Por tuma contacto cu oficina di KFC na Dakota tel 5270999.

E doño tin mas imagen y lo hiba nan polis y medionan di comunicacion tambe si nada no wordo haci.

Asistencia humanitario na Peruanonan na Aruba

ORANJESTAD - E 'Fundacion Fiestas Patrias Peruanonnan na Aruba' (FPPA) a cumpli den e dianan aki cu entrega di comestibel na nan conciudadanonan den un necesidad na e momento aki.

Cu nan principianan humanitario di duna asistencia na e prohimo, e institucion a prepara cu tempo su donacionnan, apoya pa un cantidad grandi di simpatisantenan.

Directiva ta hopi gradici na tur esnan cu a colabora y a haci posibel cu e gesto aki a keda realisa den e momentonan dificil di su comunidad Peruano.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

‘Pueblo ban pone tur diferencia un banda y laga nos hunto reconstrui y pone nos pais bek riba pia’



ORANJESTAD - Recientemente Gobierno a duna di conoce cu banda cu nos mester domina e crisis di salud relaciona cu COVID-19 mester traha riba e fase di recuperacion economico. Pa esaki minister president Evelyn Wever-Croes a presenta un estructura amplio cu ta encarga cu tur e trabounan relaciona cu esaki.

Tres Comision Special Banda cu Gobierno a institui un stuurgroep cu ta guia e proceso, tambe a institui diferente comisionnan special. Tin tambe un ‘think tank’ consistiendo di varios persona prominente den comunidad, entre nan e ex gobernadornan di pais Aruba, pa duna conseho y guia na e stuurgroep. Bou di e stuurgroep tin, te cu awor, 3 comision activo encarga cu:

stabilisacion y estimulo (inmediato), fast track (termino corto) y innovacion y durabilidad (termino mediano y largo).

1. Comision estabilisacion y estimulo

Cu e comision di estabilisacion y estimulo Gobierno ta brinda asistencia inmediato na companianan, pa asina companianan mantene trahado den servicio door di duna e doño di trabou un subsidio di salario. Pa esnan cu asina mes perde trabou, tin un asistencia financiero temporal, den e proyecto di FASE. E proyecto FASE a wordo anuncia ya 3 siman pasa y recientemente e asistencia na comercio a keda presenta.

2. Comision fast track

Manera informa pa Gobierno den e comision di fast track ta prepara e proyectonan cu ya caba tabata den fase basta avansa y asina cu stop cu shelter-in-place, por start sali cu e nan. Ta trata di inversionnan priva y publico, cu ta

genera cupo di trabou pa esnan cu a perde trabou, y cu lo atrae divisas pa fortifica e balor di nos florin.

3. Comision innovacion y durabilidad

E ultimo comision cu ta trata innovacion y durabilidad lo delinea e modelo economico nobo pa Aruba. Mas cu claro Gobierno ta indica cu turismo lo sigui ta un pilar economico importante, pero nos no por keda conta riba turismo so. P’esey e comision aki lo prepara plannan pa un modelo economico nobo, duradero y fuerte, basa riba innovacion.

Trece bo ideanan dilanti

Tromp-Lee ta indica cu e interes den comunidad ta grandi pa yuda den e proceso aki y ta aplaudi tur cu ya caba a compromete nan mes voluntariamente pa participa na e proceso y ta haci un yamada na tur esnan cu via medianan social a bin ta vocifera nan idea y sugerencianan pa join

e proceso aki tambe. Ta den un plataforma nacional nos por berdaderamente aporta y haci un diferencia.

Segun Tromp-Lee trahando hunto, kibrando cabes y den dialogo nos lo por berdaderamente reconstrui nos pais y pone bek riba pia.

Solamente hunto nos lo logra

P’esey mes Tromp-Lee ta aplaudi e caminda cu Gobierno ta encaminando. Ta keda na nos awor pa pone diferencia un banda y haci uzo di e escenario unico aki cu e situacion di COVID-19 a brinda nos pais. Aruba mester tum’e cu man habri! Tromp-Lee ta haci un apelacion special na pueblo pa ban hunto stipula e rumbo cu nos kier hiba nos pais Y asina crea un miho mañan pa nos futuro generacionnan. Un Aruba cu un economia fuerte y resiliente y mas importante ainda un Aruba dushi pa biba.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Mike Eman a ricibi rond 1 miyon dollar di Roberto Rincon den eleccion 2013’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu awor si a logra pone man riba pruebanan contundente contra Mike Eman. Mike Eman a guia un gobierno yena cu mafiosonan poderoso pero semper Mike a hunga esaki di tal manera cu e mes pues “himself” no lo tin prueba contra dje. X Minister Paul Croes a wordo gara ta soborna hende y tabata duna fabor di ontheffing a cambio di hopi placa, a cay cera den caso IBIS y ta pendiente otro caso den hoga beroep pa finalmente e por sinta su castigo di 4 año.

Otro x minister di AVP Benny “Avestruz” Sevinger ta meti pata pata den e caso di corrupcion di tereno di mas grandi den historia di pais Aruba. Dia 1 di October 2019 Ministerio Publico cu RST a drenta cas di e x minister aki pa haci huisonderzoek. Mesun dia a drenta cas di Leoncita di canal 90 y 6 otro cas mas. Unico prensa cu a core bay entrevista Benny y Leoncita dia 1 di october ta Patrick Paskel y Speed di Theragroup kendenan hustamente a cobra 7 miyon di pueblo na tur sorto di propaganda durante e regimen di AVP. Pues no ta pornada nan ta bon amigo.

Mike Eman a ricibi placa preto di

Roberto Rincon pa cumpra voto na 2013:

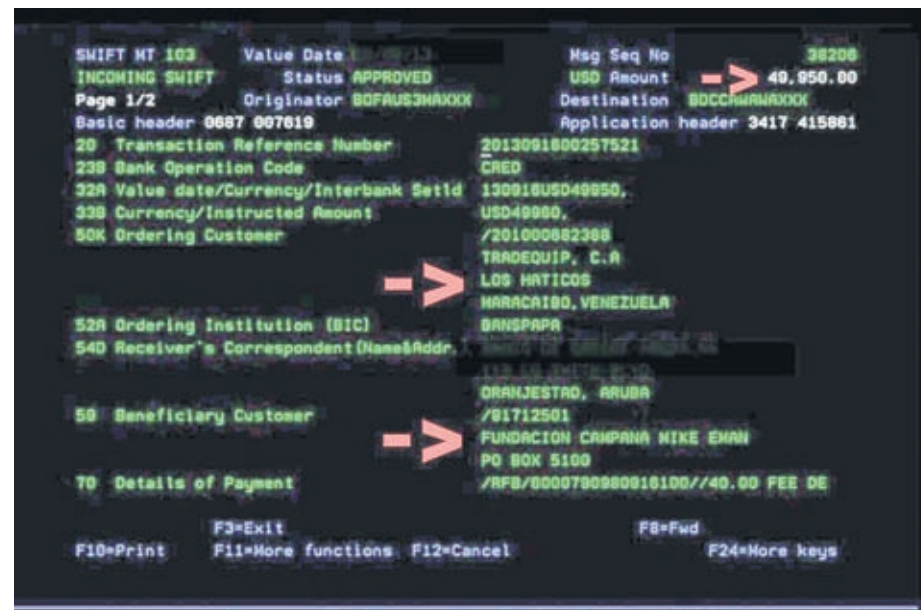
Mike Eman y AVP a gana eleccion na 2013 na un manera abrumador. Durante henter e eleccion aki nos por corda con AVP a core un campaña luho nunca bisto. Nan a importa 1000 bicicleta y regala pueblo pa un evento di AVP. Paul Croes y Juan David tabata tin Happy Hour hunto cu un multitud bebiendo y festehando tur anochi na e skina na Rio Grande. Benny Sevinger cu un cantidad di Jeep Wrangler. Hendenan riba payroll di partido AVP ta ricibi “bon” di gasolin y cuminda plus un zakgeld tur diabierna pa brinda nan sosten na partido. AVP a laga imprimi 125 mil Tshirt pa regala y pues tabata tin Tshirt pa henter Aruba. Mike Eman himself a core un campaña extra luhoso y no por keda sin menciona cierre di campaña di AVP cu un lighting parade unda nan a contract 13 banda musical riba trailer cu tur cos paga. Algun prensa critico a cuestiona esaki masha hopi. Awe pruebanan a mira luz di dia. Ta confirma awor cu e compania Tradequip di amigo di Mike Eman esta Roberto Rincon di Maracaibo a sponser Mike Eman su propio Fundacion di campaña cu alrededor di 1 miyon us dollar. Awe nos ta compromde di unda e placa tabata bin.

Placa preto a cumpra voto di hende

humilde:

Manera e dicho ta bisa penado no ta pena pa largo. Pruebanan a cuminsa cay den box di diferente hende. Awe ta publica un prueba di un transferencia Bancario di 50 mil us dollar for di cuenta di Tradequip di Roberto Rincon directamente pa cuenta di Fundacion campaña Mike Eman. Esaki ta prome prueba di diferente otro prueba cu tin alrespecto e forma cu Mike Eman y AVP a ricibi placa di mafiosonan den mundo di petrolio cu a wordo cera poco mas despues. E placa preto (sushi) aki a wordo usa

pa cumpra voto y gana eleccion cu 13 asiento na 2013. Parlamentario Endy Croes lo percura pa un keho oficial wordo entrega contra Mike Eman. X Lider di AVP Tico Croes tambe tin sentencia strafrechtelijk riba su number. Henny Eman a pasa den wowo di hangua. Awor Paul Croes y Benny Sevinger ta wordo atendi pa husticia y pronto Mike Eman tambe lo mester duna cuenta. Berguensa nacional! Mike Eman un Lider corrupto cu mester tin berguensa di cana den pueblo. E berdad tardi of tempran ta sali!



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Pueblo a perde confiansa den Ministerio Publico’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta lamenta cu pueblo a perde confiansa den Ministerio Publico. Como Politico den un pais nos ta respeta y ta duna espacio pa funcionamiento debido di democracia dunando respet, balor y contenido na Trias Politica.

Parlamento, Gobierno, Corte di Husticia, Ministerio Publico y Prensa:

Parlamentario Endy Croes ta splica poco di Trias Politica di un pais y cu den un Pais mester separa e podernan aki for di otro pa e pais por funciona. Tanto Parlamento (Poder Legislativo), Gobierno (Poder Ejecutivo) , Corte di Husticia y Ministerio Publico (Poder Judicial) y no por keda sin menciona e di 4 poder esta Prensa (Poder di comunicacion). Cada un mester tin nan espacio como un derecho autonomo pa haci nan funcion pa un pais por funciona debidamente y ta den balans. Momento cu tin e sentimento of indicacion cu un di e podernan aki no ta funcionando na e manera corecto of un parti di un di e Podernan ta manca of ta mancha anto nos ta papia di un crisis den un pais.

Poder Judicial pa ta specifico Ministerio Publico ta bou atake: Ministerio Publico ta un di e podernan cu ta bou di atake continuo ultimo lunanan. En realidad desde cu PG Alexander van Dam a bay desde April 2019 por a sinti falta den Leadership den henter e aparato di Ministerio Publico. Parlamentario Endy Croes ta splica di ta compronde en realidad cu tin hopi trabou y tin casonan cu ta hopi grandi y ta exigi hopi di Ministerio Publico. Opinion Publico sinembargo ta diferente. Tur dia pueblo ta yama diferente radio y ta manda acusacionnan fuerte den direccion di Ministerio Publico cual consecuentemente ta creando un mancha riba Ministerio Publico cual mester di un atencion urgente. Momento pueblo cuminsa duda hopi den Bo kisas ta momento pa Bo saca Bo conclusion.

Yolanda Pronk tin historia y link politico:

Parlamentario Endy Croes ta splika cu Aruba ta un isla chikito unda tur hende tardi of tempran ta wordo gelink na politica lamentablemente. Pa Fiscal Yolanda Pronk esaki no ta otro. Fiscal Yolanda Pronk ta yiu di Piet Pronk (dfm) y Piet Pronk tabata e “mastermind” y consehero principal tanto di Henny Eman y tambe Mike Eman. Pues e laso di amistad y aprecio entre famia Pronk y e partido berde y Mike Eman ta hopi grandi y amplio. Consecuentemente pueblo a cuminsa fada y a cuminsa expresa nan mes den e direccion aki y ta sinti cu Ministerio Publico su grado di aprecio pa Mike Eman y AVP ta demasiado halto y ta p’esey investigacion aki ta tranca y ta tumando demasiado tempo. Parlamentario Endy Croes ta bisa cu como politico nos trabou ta pa keda convence pueblo cu esaki no ta asina y mester duna OM espacio. Pero opinion publico awor aki ta otro y dificil pa contene.

Casonan Paul Croes (IBIS), Benny Sevinger (Avestruz) y Mike Eman:

Casonan di Politiconan di AVP tur ta tardando demasiado. E keho contra Paul Croes a wordo entrega desde Augustus 2015 y Paul tin un sentencia di 4 aña di prizon y a bay den hoge beroep y te awe ta tranca y no a bin dilanti. Caso di ladroncia y corrupcion di tereno di Benny Sevinger x minister di AVP. E keho a wordo entrega desde februari 2018 y a drenta su cas october 2019 pero te cu awe segun opinion di pueblo nada mas a bin dilanti. Tin hende den Ministerio Publico cu tin man riba nan cabes? Pueblo ta puntra. Mike Eman siman pasa prome pruebanan a drenta oficialmente unda un keho lo wordo entrega siman binidero y ta spera cu e lo haya su atencion debido. Ministerio Publico lo mester bin dilanti y duna un update publicamente riba e “stand van zaken” pa asina yuda drecha nan propio imagen den comunidad. Politico su So no por contene esaki mas.



Stimami. Sterilisami.

**CUALKIER PERSONA CU E
NECESIDAD DI STERILISA SU
CACHO OF PUSHI POR PROBECHA
DI E PROGRAMA AKI DOOR DI
REGISTRA NAN MASCOTA NA**

www.stimamisterilisami.com

**PA NAN RICIBI UN NUMBER DI
REGISTRACION. CU E NUMBER EY
POR HACI UN CITA NA CUALKIER
VETERINARIO NA ARUBA Y BIN NA
REMARCA PA RICIBI E
50% DI DESCUENTO!**



Sterilisacion ta e Solucion!



Premier Evelyn Wever-Croes:

“Future of work” lo atende cu cambionan den forma cu nos ta traha

ORANJESTAD – “Trahadonan lo tin un papel hopi importante den e reconstruccion economico”. Pero algun representante di trahado a expresa nan ta decepciona pa motibo cu nan no a wordo inclui den e plataforma nacional pa reconstrui e economia. Prome minister Evelyn Wever-Croes despues di e tende esaki a indica cu esaki no ta corecto.



mino corto pa agilisa proyectonan pa start nos economia, y ta bou dirigencia di Minister di Infraestructura Marisol Lopez-Tromp. E di tres comision special ta encarga cu innovacion y durabilidad, cu lo diseña e modelo economico nobo pa pais Aruba. E ultimo comision aki ta bou dirigencia di Premier Evelyn Wever-Croes.

Manera ta conoci Gobierno di Aruba a institui un plataforma nacional “recuperacion economico y innovacion” pa por reactiva nos economia. Premier Wever-Croes a institui un stuurgroep, cu ta duna guia na tres comision special. “Den e comision special di “Innovacion y durabilidad” lo tin un taskforce encarga cu “Future of work”, cu ta bay atende cu e cambionan den e forma cu nos ta traha. Den e cuadro aki, e trahado tin un papel hopi importante.

Un cu ta bay traha urgentemente riba stabilisa nos situacion economico, bou dirigencia di Minister di Finanzas y Economia Xiomara Maduro. E di dos comision special “fast-track” ta bay traha riba e ter-

Si tin un cos cu nos sa, ta cu e situacion economico y laboral despues di Covid-19, lo ta totalmente diferente cu antes. Awor nos mester di tur ayudo pa defini e forma nobo di traha, cu ta permiti Aruba keda cu un bentaha competitivo riba otro paisnan y asina nos por crece economicamente bek. E forsa principal di Aruba semper tabata su hendenan y su cordialidad, y esey lo sigui ta nos forsa den e futuro tambe”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.”

Plan pa subsidio di salario entrega na CAft pa evaluacion

ORANJESTAD – Recientemente e Plan pa subsidio di salario a wordo entrega na CAft pa su evaluacion. Esaki ta pa asina Reino Hulandes por brinda yudansa na Aruba den forma di sosten di likides pa por ehecuta presupuesto 2020.



E plan aki ta pa subsidio di salario pa comercio por wordo yuda pa paga salario di trahadonan y di e manera aki logra conserva cupo di trabou den e periodo di e crisis di COVID19. E plan aki mester wordo presenta na CAft pa su evaluacion pa asina nan por conseha Consejo di Minister di Reino y pa e organo aki na su turno por tuma un decision dia 1 di mei proximo.

A consulta cu gremio comercial

Diahuebs ultimo Minister Maduro a entrega e peticion pa subsidio di salario na CAft pa su evaluacion, despues cu a haci e calculacionnan necesario y a haci e debido consulta cu gremio comercial ATA, AHATA y Camara di Comercio. Pa 3 siman largo e gremionan comercial a haya oportunidad pa por a participa na e formulacion di e condicionnan general bou cual Gobierno ta ofrece e subsidio di salario.

Gobierno ta yuda comercio pa paga

trahadonan, 80% di e salario bruto inscribi na SVB, cu un maximo di 5850 florin, ora cu tin perdida di minimo 25% di perdida di entrada, pa asina por mantene e trahadonan na trabou. Pa bin na remarca pa e yudansa aki, e compania no mester a kita trahado despues di 15 di maart 2020, mester sigui paga e trahado 100% di su salario, cu excepcion si a yega na otro palabracion di salario, y e subsidio ta wordo paga a base di e informacion di salario cu ta conoci na SVB riba 15 di maart 2020.

Gobierno ta trahando awor aki riba e condicionnan y detayenan di e yudansa den forma di subsidio di salario, y asina cu e informacion aki ta conoci lo comparti e informacion.

Premier Evelyn Wever-Croes na Empleadonan Publico:

Mester tuma decision awo pa garantisa salario



ORANJESTAD – Diabierna ultimo Premier Evelyn Wever-Croes a informa cu Gobierno a tuma e decision riba e porcentahe di cortamento di salario como aporte di solidaridad. Ministernan, Parlamentarionan, conseheronan di minister y directornan di companianan estatal lo entrega 20%, mientras cu empleadonan di Gobierno, di fundacionnan subsidia pa Gobierno y companianan estatal, lo entrega 12.6%. Esaki no

kiermen 12.6% cada luna.

Pa empleado e lo ta 5% pa 8 luna di mei te cu december 2020. Banda di esey, e vakantieuitkering lo wordo corta na mita. Ademas e ‘back-to-school’ premie di augustus lo wordo corta na mita y e bashi-premie di november tambe lo wordo corta na mita.

Pa pensionadonan di SVB ni di APFA lo no mira ningun cambio. Pensionadonan di APFA cu ta ricibi un pre-

mie na november di cada aña, lo corta esaki na mita.

“Nos a purba dialoga cu sindicatonan y purba splica sindicatonan con serio e situacion financiero ta, y dicon nos tur mester entrega awor. Nos a logra convence algun pero nos no a logra yega riba un solo linea cu tur sindicato y sindicatonan tampoco no ta riba e mesun linea”, segun Wever-Croes.

Sindicato kier coregi erornan di pasado awor

Segun Wever-Croes sindicatonan kier mira cu awor Gobierno ta coregi varios cos cu a bin ta cana fout di hopi aña, algun desde Status Aparte. Si tabata den bon tempo, por ehempel tempo di Dialogo Social cu gobierno anterior, a trece e puntonan dilanti, por a compronde. Pero Aruba ta den un crisis hopi serio y Gobierno ta awor lomba contra muraya. Esaki no ta momento pa existi pa coregi cosnan cu tin mas di 30 aña ta cana fout.

Premier a referi na algun salario di director di empresanan estatal, cu ta 4 of 5 biaha mas cu su mesun salario, pero nan no ta carga e mesun responsabilidad cu un Minister Presidente. Premier tambe kier coregi e situa-

cionnan aki y a institui un comision ‘Corporate Governance’ pa atende cu entre otro e estructura di salario den companianan estatal. Den e cuadro aki lo introduci tambe Wever-Croes-norm, cu ta un salario maximo di directornan di companianan aki, na maximo 130% di salario di e Minister Presidente. Tur esaki por tuma tempo, pa wordo haci bon. Pero premier a sigura cu e lo wordo haci.

Awor no tin tempo pa warda

Sinembargo Premier a sigui bisa cu awor no tin tempo pa warda. “Mi preocupacion ta abo cu ta haya salario di Gobierno. Mi ta preocupa cu den algun luna nos no por paga bo salario mas, pasobra no tin placa mas. Y p’esey como Minister Presidente mi ta tuma e decision awor, pa manda e plan pa Hulanda awor, pa nos por haya fondo lihe, pa por garantisa bo salario y pa garantisa cu nos por yuda 37 mil ciudadano cu ta traha den sector priva. Y na caminda nos ta coregi tur locual cu a bay fout durante hopi aña. Como Minister Presidente mi ta tuma e decision aki y mi ta pidi tur hende pa respeta e decision, y ban traha hunto pa hiba nos pais padilanti”, Wever-Croes a finalisa bisando.

Te ainda no por pensa pa lanta e lockdown

Anuncio di aeropuerto riba reapertura no coordina cu crisis team

ORANJESTAD - Pa minister presidente, Evelyn Wever-Croes ainda ta mucho prematuro pa Aruba habri su frontera, despues cu gobierno a decreta e lockdown pa turista dia 16 di april.

P'esey e noticia cu a wordo divulga cu gerencia di aeropuerto a informa cu entrante 1 di juni lo re inicia su operacion tabata un sorpresa p'e.

Contestando pregunta di Bon Dia Aruba, e prome mandatario a declara cu nan tambe a tuma nota di e anuncio aki. "E no ta un anuncio cu a sali coordina," el a bisa. No ta asina -segun prome minister- cu aeropuerto por habri dia 1

di juni.

El a afirma cu Aruba ta den un crisis y tur loke tin di haci cu e crisis aki, mester wordo coordina cu e team di maneho pa atende cu e coronavirus/Covid-19. E ta e persona responsabel como prome mandatario di pais Aruba pa guia e team aki, y nan ta trahando riba tur posibel escenario pa yega berdad na e momento cu nan por anuncia cu nos aeropuerto ta keda habri bek.

Sinembargo el a declara cu na e momento aki, nan no ta mira e posibilidad cerca cu e apertura di nos aeropuerto lo sucede dia entrante 1 di juni. Premier Wever-Croes a laga sa cu e no ta exclui e posibi-

lidad aki tampoco, pero te ainda no ta e momento pa bisa esey.

Den varios declaracion el a yega di expresa hunto cu minister di Salubridad Publico cu nan lo flexibilisa e medidanan cu a wordo adopta y asina cierto actividad cu na su momento no a wordo considera esencial durante e shelter in place, por reanuda nan operacion.

Pero esaki ta sucede gradualmente y baho cierto protocol di bio-siguridad pa evita cu e casonan di Covid-19 cu a cuminsa baha considerablemente lo por aumenta bek. E ta haya cu relaciona cu e caso di aeropuerto su re ini-



cio di operacion, nan lo mester evalua bon prome pa evita casonan importa di coronavirus. Na luna di mei, nan lo

laga sa nan decision pa aeropuerto por habri bek y bao cual protocol.

Fundacion pa Nos Muchanan:

Mayornan por traha un skema di actividad pa comparti cu muchanan na cas'

ORANJESTAD - Durante cuarentena aki cu hende mester keda cas pa evita e plamamento di virus COVID-19, famianan mester keda cas cu nan yiu y cuminsa ripara cu e temporada aki ta pa haci uno positivo pa nan.

Natasha Gilkes di Fundacion pa Nos Muchanan a duna di conoce cu na e momentonan aki e fundacion no ta trahando for di oficina, pa asina mantene e reglanan implementa pa gobierno di shelter in place. Gilkes a expresa cu nan ta atende nan casonan via telefon 583-4247 y 588-0856. Igualmente el a afirma cu nan ta disponibel via Facebook y tambe via nan e-mail adres cu ta info@fpmn.aw.

Di mesun manera, Gilkes a menciona cu esaki ta un temporada cu ta trece hopi reto pa mayornan y tambe pa muchanan, pa motibo cu prome cu COVID-19 mayornan tabata na trabou y muchanan na scol, traimerdia of creche. Despues di trabou nan ta pasa un tempo cu nan y pa finalisa e dia muchanan ta bay drumi. Pero awor mayoria di mayornan ta na cas y nan ta pasa tur dia cu nan yiu, algo cu ta trece hopi reto, tambe ta existi di hopi pasenshi y creatividad di parti di mayornan.

Gilkes a bisa cu pa e motibo aki ta hopi importante - y

aunke tambe ta dificil, pa via cu un gran parti di mayornan a perde nan trabou - pa mayornan haya creatividad. Di mesun manera pa esunnan cu ta yuda nan yiu cu nan les di scol of si tin cu traha for di cas, cu tambe ta trece su retonan.

"Purba di haci e temporada aki uno positivo", Gilkes a manifesta, pa motibo cu di aki un par di aña, ora e muchanan ta wak bek por haci e pregunta, con el a pasa e temporada aki di COVID-19? Di esaki el a bisa cu por ta cu muchanan lo recorda pa bisa cu "mi a pasa hopi tempo cu mami y papi, pero e tempo tabata dushi". Pa yega na esaki ta importante pa haci un schedule di diferente actividadnan cu por haci hunto cu nan yiu na cas.

El a expresa cu por ta actividadnan recreativo y na mesun momento tambe nan ta siña algo for di dje. El a duna di conoce cu den riba pagina di Facebook di 'Fundacion pa Nos Muchanan' ta publica algun actividad cu mayornan por haci cu nan yiu. Por ehemplo, traha un lista di 'Scavenger Hunt' y busca cosnan di diferente colo of na diferente luga cu fin educativo.

"Di e forma aki nan ta bezig na cas, pero na mesun momento nan ta pasa un rato leuk y siña algo nobo", Gilkes a declara.

Na e momento cu tin mayornan cu tin cu traha for di cas, Gilkes a splica cu esey ta pa motibo cu mayornan mester balansa trabou, cuido di nan yiunan y tambe responsabilidad di cas. Tres cos cu mester haya un balans y cu no ta facil pa mayornan. Eynan tin cu bisa cu mester traha un skema na unda ta pone momentonan cu por dedica pa trabou, akinan mester ta honesto pa wak kico ta realizable, alcansabel pa por haci y priorisa cierto cosnan. Ta importante pa comunica esaki pa su pareha of otro persona cu ta yuda cu e muchanan, pa asina por colabora ora e

mayor ta bezig cu su trabou.

Gilkes a sigura cu mester mantene e muchanan ocupa y bisa e muchanan cu papi y mami ta trahando pa asina nan tambe ta na haltura cu mayornan ta trahando, pa muchanan chikito mester ta mas creativo.

Asina mes, Gilkes a bisa cu ta importante pa tuma un break pa haci e tareanan di cas, tempo di calidad cu muchanan, pero tambe un tiki di tempo pa su mes. Tambe mester trece dilanti cu mayornan mester palabra cu muchanan e ora cu nan tin cu drumi y asina mayornan por dedica

nan tempo pa haci otro cos den cas o pa trabou.

Mayornan por usa nan tempo tambe pa wak un pelicula, haci movecion of lesa un buki y relaha nan mente, pa motibo cu tambe mester inverti tempo den nan mes, pa ta saludabel y ta e miho mayor posibel pa nan yiu.

Di otro banda, den temporada aki cu muchanan ta na cas, docentenan tambe por haya contacto cu nan pa wak con nan ta, si nan ta haci nan les, si tur cos ta bayendo bon, pa motibo cu nan tambe por haya un motivacion di parti di nan maestronan.



FIFA kier usa 5 substituto durante retraso



GENEVA (AP) — FIFA kier permiti cu e ekiponan di futbol usa 5 substituto pa confronta e congestion di schedule causa pa e pandemia di coronavirus.

FIFA ta bisa cu e plan temporal por yuda preveni mas lesionnan debi na e sobrecarga potencia di hungadonan a medida cu e competencianan di futbol ta catch up cu retraso.

E propuesta ta ofrece e organisadonan di e competen-

cia e opcion di permiti cu e ekiponan usa 5 substituto den 90 minuut y un di 6 den e weganan eliminatorio cu tin tempo extra.

Ekiponan aun lo ta limita na 3 paro di wega pa haci cambionan. FIFA ta bisa cu e regla por ser utiliza pa tur e competencianan cu ta termina e anda aki y e proximo y tur e weganan di ekipo nacional te cu 2021. E propuesta di FIFA mester ser aproba formalmente pa e panel di elaboracion di normanan IFAB.

Hungado di basketball di Tulane acusa di asesinato na Georgia

MCDONOUGH, Ga. (AP) — Un hungado di basketball di e Universidad di Tulane cual recientemente a ser declara pa NBA draft a wordo acusa pa asesinato y otro cargo nan den un asesinato na Georgia. Teshaun Hightower kende a lidera Green Wave e temporada pasa a wordo encarcela diasabra pa multiple cargo, incluyendo asesinato y aggravated assault, esaki ta segun e registro di prizon di Henry County Jail.

E tabata un di 6 personanan busca den relacion cu un homicidio di 8 di april na Stockbridge, Georgia, polis di Henry County a bisa riba facebook den post diabierna. E vocero di polis Capt. Randy Lee a bisa Atlanta Journal-Constitution cu e victima Devante Anthony Long, a muri pa motibo di tironan

despues cu el a wordo hiba hospital. E registran di prizon ta muestra cu e 5 di e 6 ta den custodia policial incluyendo e ruman homber di Hightower, Jeffrey Hightower.

E dia di e tiroteo Teshaun Hightower a publica un Tweet cu ta bisa: "God protect my people." Tulane inmediatamente dispidi Hightower di e programa di basketball despues di a haya sa di su aresto, esaki ta locual e director di atletismo Troy Dannen bisa durante un conferencia di prensa na medianan di comunicacion.

Hightower, 22, a bisa cu e tabata drentando NBA draft pool riba dia 18 di april. Hustamente 10 dia despues di Long su morto. Den su anuncio riba Twitter, e guardia junior a señala cu e tabata plania di mantene su opcion



di regreso na e scol cu un año di elegibilidad restante. Hightower, di 6 pia y 5 me-

ter, ciudadano di Lithonia, Georgia, cu un averahe di 15,9 punto, 4,6 rebounds y

.4 asistencia pa wega durante e temporada di 2019-20, su unico na Tulane.

Investigacion di partido Liverpool-Atletico Madrid relaciona cu Coronavirus



(SkyNews) – Lo bin un estudio academico di e impacto cu e partido di Champions League entre Liverpool y Atletico Madrid lo por tabatin riba e propagacion di coronavirus na Liverpool. E conceho municipal di e ciudad lo laga haci esaki.

Mas di 52.000 fanatico, 3.000 di nan di Madrid cu tabata na e momento ey bao di un lockdown parcial pa via di e coronavirus, a presencia e partido dia 11 di maart ultimo na Anfield, stadion di Liverpool, dos dia promer cu a suspende Premier League.

Steve Rotheram, alcalde di

Region di Liverpool City, a pidi pa un investigacion independiente si lo mester a tene e partido si of no. Un vocero di e conseho a bisa Sky Sports News: "Conseho di Liverpool City, hunto cu partnernan na Universidad di Liverpool y Universidad John Moores, a acorda pa explora cualkier impacto di COVID-19 como resultado di e wega contra Atletico Madrid.

"E team di salud publico di e Conseho municipal di Liverpool City, hunto cu partnernan, ta actualmente evaluando e tamaño y alcance di e proyecto. Como cu e enfoque di e ciudad actualmente ta riba combati e pandemia, no

tin schedule ni fecha stipula ainda pa completa e trabao y na ki momento lo raporta," el a aclara.

E partido tabata e ultimo encuentro garndi cu a tuma lugar na Inglatera, ya cu menos di 48 ora despues tanto Premier League, English Football League y Women's Super League a suspende tur evento.

No tabatin ningun relacion confirma entre e partido y cualkier caso di coronavirus, pero mas tempran siman pasa e consehero principal científico interino di gobierno, Angela McLean, a bisa cu e ta haya esey un "hipotesis interesante digno di mas estudio."

Tom Hanks ta duna sanger pa vacuna contra coronavirus

(infobae) - Despues di revela cu ambos a test positivo pa COVID-19 na cuminsamento di maart durante nan ultimo biahe pa Australia, Tom Hanks y su esposa Rita Wilson a vence e malesa, y despues di ricibi alta medico, a bolbe nan cas na Los Angeles.

Den un entrevista di radio recien, e ganado di Oscar di 53 aña di edad a duna di conoce cu tanto e como su esposa a presenta como boluntario pa duna nan plasma pa desaroyo di un vacuna cu por pone fin na e pandemia di coronavirus.

“Nos tabatin tur sintoma tipico di un grip. Mi esposa tabata un tiki pio cu mi. E tabatin kentura hopi halto y nos tabata isola pa no contagia niun hende”, e actor a splica durante declaracionnan na e posta ‘Wait, Wait... Don’t tell me” di e radio publico NPR.

Contestando si e y su esposa ta sinti como ‘superhero’, Hanks a menciona cu e y su esposa a descubri cu nan tin anticuerpo cu por yuda mediconan pa combati COVID-19: “Bon, gran parti di e cuestion ta kico ta bay pasa awo. Kico nos haci? Tin algo cu nos por haci? Y de hecho,

nos a caba di averigua cu nos ta portador di anticuerpo.”

Den e contexto aki el a revela cu nan lo haci donacion di plasma cu meta pa contribui na desaroyo di un cura. “No solamente investigadonan ta den contacto cu nos. Nos a bisa nan: Bo kier nos sanger? Nos por duna plasma? Y de hecho, nos lo duna esaki na sitionan unda nos ta spera nan por traha riba local mi lo gusta yama e ‘Hank-cuna”, e actor Mericano a chansa.

Despues, hariendo, el a agrega: “Mi no lo pone copyright ni keda cu monopolio, ni hiba na oficina di patente.”



Meryl Streep a canta y bebe cu su amiganan den video yamada



(infobae) - For di nan respectivo cas, den un bata blanco y cada un cu nan bebida, Meryl Streep, Christine Baranski y Audra McDonald a rindi homenahe na e famoso com-

positor musical Stephen Sondheim cu un video den cual nan ta haci brindis y canta un di su temanan clasico, ‘The ladies who lunch’.

E coleganan a canta mientras ta disfruta di un glas di biña of un Martini den e actuacion dibertido aki cu a refleha perfectamente local hopi ta haci pa ‘sobrevivi’ e lockdown: bebe y haci video yamada. E gran Meryl Streep, cu bril y sonrisa, hasta ta bebe directamente for di e boter di whisky despues di prepara un cocktail.

Sin duda, Streep tabata esun cu mas a ricibi comentario riba rednan social. Sinembargo, tanto Baranski como McDonald, compañeranan di e serie exitoso ‘The Good Fight’ tambe a ricibi elogio di e usuarionan cu e borachera falso aki, cu a cuminsa cu e

frase: ‘Mi lo kier propone un brindis’.

E actriznan a uni pa un acto caritativo organisa pa Broadway pa celebra e di 90 cumpleaños di Sondheim. E evento, titula ‘Take Me To The World: A Sondheim 90th Birthday Celebration’ por wordo mira gratis riba e pagina Broadway.com como tambe su canal di YouTube.

Sondheim, kende a haci aña dia 22 di maart ultimo, a ricibi un Oscar, ocho Tony, ocho Grammy y un premio Pulitzer, ademá di condecoracion cu e Medaya Presidencial di Libertad na 2015.

E compositor a ricibi un premio di Academia di Hollywood na 1991 pa ‘Sooner or Later (I always get my man)’, cual Madonna a interpreta den ‘Dick Tracy’.

Den e reunion tambe a participa otro celebridad manera Jake Gyllenhaal of Lin-Manuel Miranda. Paul Wontorek tabata encarga di dirigi e gala virtual, den e cual a recauda fondonan pa e organizacion ASTEP (artists striving to end poverty), funda pa Mary-Mitchello Campbell y un grupo di studiantenan di e prestigioso centro di educacion artistico Juilliard.

E vicio cu Ben Affleck no por stop den pandemia

(infobae) - A mira Ben Affleck humando mientras simultaneamente tabata bisti un mondmask pa protege su mes di coronavirus, y a bin den noticia pa duna un mal ehempel.

A pesar di su talento, den ultimo añanan e strea di Hollywood ta mas conoci pa temanan personal cu pa su trabou dilanti of patras di camara. E protagonista y director di e pelicula ‘Argo’, kende ta lucha contra su adiccion na alcohol pa varios aña y awendia ta den pleno recuperacion, a ricibi critica pa bisti e mondmask di forma incorrecto: el a pon’e riba su nanishi mientras tabata huma un sigaria riba caya di Los Angeles. E imagennan di e dobel ganado di Oscar rapidamente a bira viral y tabata tur caminda riba Twitter.

A saca potret di e actor di 47 aña di edad mientras e tabata keiro rond Venice, California cu su pareha, e actriz hispano-Cubana, Ana de Armas, na ken e ta pega desde cu a cuminsa sali cu otro na cuminsamento di aña despues di participa den un pelicula. E pareha, kende no ta sconde nan romance intenso di e paparazzi, ta bibando den e mansion cu e actor tin na Pacific Palisades, cerca di e cas di ex- casa di Affleck, Jennifer Garner, y su tres yiu.

E forma di e actor Mericano di huma memey di pandemia di coronavirus no a pasa desapercibi entre fotografonan. Tanto Affleck como su pareha di 32 aña di edad tabata bisti mondmask como parti di protocol pa evita contagio, pero Affleck no tabata parece

dispuesto pa laga esaki impedi e di disfruta un sigaria. Riba varios potret por mira con e artista ta hisa su mondmask te su nanishi sin kita esaki, den un intento pa huma

y keda protegi.

Su ingenio pa sigui cu su mal habito durante crisis sanitario a ricibi critica di internautanan, kende a dedica tur tipo

di meme den e temponan aki di keda cas pa pandemia di COVID-10, cu ya a supera 200mil victima mortal y ta acercando tres miyon di caso rond mundo.



Un chip implanta den su cerebro restaura mocion



MERCA (Wired) — Despues di su accidente, Ian Burkhardt no a kere cu e lo por ta capaz di move of sinti su man atrobe. Un chip chikito den su cerebro a cambia tur cos.

Berano di 2010, Ian Burkhardt a biaha di vakantie cu un grupo di amigo na North Carolina despues di termina su prome aña studiando produccion di video na Ohio University. Den lama, el a prepara pa duik den un ola, pero ocean ta impredecibel. E ola a dal'e den santo — y a ripara cu no por a sinti su curpa.

Su amigonan a rescata'e y el a bay hospital y ricibi cirugia. Unabes stabiel, el a ricibi e noticia cu su wervelkolom a keda kibra. E no por a cana, e variedad di mocion den su brasa tabata limita na schouder y bicep, y el a perde casi tur su sentido di tacto.

Despues di añanan adaptando na su realidad nobo, Burkhardt a inscribi den un programa experimental yama NeuroLife na Battelle, un organisacion di investigacion sin fin di lucro na Ohio. E plan tabata pa implanta un chip di computer chikito y

usa esaki pa mehora e rango di mocion den su brasa pa artificialmente recrea su sentido di tacto.

BCI — brain-computer interface — a wordo implanta na Ohio State University su Wexner Medical Center na 2014. Tiki mas grandi cu un grano di aros, e chip ta monitor señal electrico for di e motor cortex primario di Burkhardt, e region di e cerebro responsabel pa movimiento voluntario. Un lesion severo na e wervelkolom ta impedi e señalnan di cerebro cu ta bisa e extremidadnan pa move y duna feedback sensorial for di e extremidadnan.

Den caso di Burkhardt, maske e severidad di su lesion por a nifica un ruptura completo di conexion entre su cerebro y extremidadnan, Patrick Ganzed, un neurocientifico na Battelle bisa cu hasta un contingente minuscuro di fibra por conduci na un señal rasonabel na cerebro.

Ganzer y su coleganan a usa un set up elabora cu ta conecta cerebro di Burkhardt na

un computer. E chip den su motor cortex ta manda un señal electrico a traves di un port patras di su cabes, cu ta manda na un PC. Aki un programa di software ta decodifica e señalnan y separa nan den señalnan correspondiente na mocion y na sentido di tacto. E señalnan representando e mocionnan intencional ta wordo manda na un 'sleeve' di electrode lora rond brasa di Burkhardt na un banda di vibracion.

Na cuminsamento, e banda di tacto di Battelle tabata un aparato simpel di vibracion on-off. Pero Ganzer y su coleganan a refina esaki pa e cambia su vibracion basa riba con duro of suave Burkhardt ta gara un obheto.

Awo cu Ganzer y su coleganan a demostra e tecnologia den laboratorio, e siguiente stap ta pa mehora e sistema pa uso diario. E team ya a reduci tamaño di e electroniconan usa den e sistema na un caha tamaño di un cassette VHS cu por monta riba rolstoel di Burkhardt. Tambe a reduci e sistema di electrode na un

sleeve relativamente facil di kita y pone. Recientemente, Burkhardt a usa e sistema na cas, controlando esaki a traves di un tablet.

Mirando e naturalesa invasivo di BCI, cu mester implanta a traves di cirugia, por dura un rato prome cu e sorto di sistemanan aki mira un uso amplio entre quadriplegiconan. BCI no invasivo cu no ta rekeri cirugia ta un area di investigacion activo, pero ta mucho trempa pa e tecnologia. Ganzer ta trahando riba un proyecto funda pa Darpa pa desaroya BCI cu ta usa un tipo special di nanopartícula pa manda señal wireless na y for di cerebro. Pero ningun di e tecnologia nobo aki lo ta posibel sin hende manera Burkhardt, kende a inscribi como voluntario pa demostra cu e ta posibel.

“Mi meta ta pa trece esaki den man di otro hende cu paralisis y mira con leu nos por pusha e tecnologia” Burkhardt a bisa. “E cos mas grandi cu a motiva ami ta speransa pa futuro.”

Conexion Wi-Fi 6GHz ta algo grandi

MERCA (CNET) - FCC a vota pa expande Wi-Fi den banda di 6GHz, habriendo caminda pa conexionnan nobo cu lo ta esunnan mas lihe te awo.

Velocidad ta clave cu Wi-Fi, y e categoria a move lihe recientemente. Prome a bin Wi-Fi 6, un version mas rapido cu a drenta mercado na 2019. Awo, despues di un voto unanime diahuebs siman pasa, Federal Communications Commission (FCC) ta habriendo un banda completamente nobo di e spectrum pa acomoda aparatonan di proximo generacion diseña pa usa esaki.

Wi-Fi Alliance, un grupo di industria cu ta mancha nomenclatura di Wi-Fi, a nombra e spectrum aki y e aparatonan cu por saca bentaha di dje bou un nomber nobo: Wi-Fi 6E. E prome aparato di esaki ta spera di ta den tienda pa fin di aña.

Wi-Fi 6E no ta un version nobo di Wi-Fi manera Wi-Fi 6 tabata, sino un termino cu ta identifica aparatonan Wi-Fi 6 ekipa cu e chip y radio necesario pa opera den e masa

nobo di spectrum cu FCC a caba di habri. E spectrum ta den e banda 6GHz, un banda cu anteriormente no tabata aloca pa uso di Wi-Fi sin licencia manera 2.4 y 5GHz tabata caba.

'Bandwidth' ta referi na e amplitud di un banda. Por ehempel, si coy un hangua y bora un boter di awa, e hilo di awa cu cuminsa sali lo representa 2.4GHz. E awa ta basha tiki tiki pero e buraco chikito ta nifica cu e awa ta biaha un distancia. Usa un clabo pa bora un buraco, y e hilo mas diki ta representa 5GHz, cu ta basha mas awa pero na un distancia mas cortico. Cu un frecuencia di apenas 70Mhz, e banda 2.4GHz ta mas delga. Manera e awa bashando, e por manda data un distancia rasonabel, pero cu un apertura asina chikito, tin un limite riba cuanto por manda. Cu 500Mhz di bandwidth, e banda 5GHz ta representa un buraco mas grandi den e boter di awa. E por manda mas data alabes - pero no por mand'e mesun leu.

Asina nos ta yega na banda 6GHz di Wi-Fi 6E y su 1,200 MHz di bandwidth adicional.

Ta como si bo a ora un buraco tamaño di un florin den e boter di awa. Cantidad di awa ta basha, pero e ta basha abou y no ta bay hopi leu.

Esey ta nifica cu e banda 6GHz lo ta bon pa conexion di rango cortico, idealmente entre aparatonan cu ta den mesun camber cu otro. Den situacionnan asina, e aparatonan lo por manda cantidad enorme di data entre nan cu henter eficiencia di Wi-Fi 6. Esaki lo ta un bentaha den luganan densamente pobla, por ehempel, stadion, unda no lo mester competi pa bandwidth.

Ademas, Wi-Fi 6 ta e clave na bandwidth limpi, pasobra no lo tin aparatonan di generacion anterior di Wi-Fi capaz di conecta riba banda 6GHz. Esey ta nifica cu rednan Wi-Fi 6E no lo tin ningun aparato di generacion anterior actuando como lasonan zwak den e cadena.

Lo tin mester di un router nobo?

Si. Lo tin mester especificamente di aparatonan Wi-Fi 6E ekipa cu set di chip nobo

traha pa manda señal den e banda 6GHz. Kiermen lo mester un router nobo - y aparatonan nobo manera laptop y celular - pa por disfruta di e beneficionan di Wi-Fi 6E.

“Nos ta sperando e prome set di aparato lo bin den mercado den segundo mita di e aña aki”, segun Vijay Nagarajan, vice presidente di marketing

pa division di wireless communications and connectivity di Broadcom.

Sinembargo, aparatonan - celular y laptop - lo sigui traha cu router cu ta sostene Wi-Fi 6E, pasobra Wi-Fi 6 ta compatible cu versionnan anterior di Wi-Fi. Djis cu nan no lo opera den e banda 6GHz exclusivo.



DVG: Comportamento di comunidad lo determina velocidad di e pasonan pa habri bek economia di Aruba

ORANJESTAD - E strategia cu Gobierno di Aruba a scoge pa "Flatten the Curve" a logra contene e transmision di e virus. Tur cos ta muestra cu a logra minimalisa e transmision local pa motibo cu tin menos caso nobo ta wordo detecta, mas hende ta recuperando y consecuentemente e casonan activo tambe ta bahando.

Pa a logra esaki a rekeri introduccion di diferente medida drastico cu a limita libertad di hende y su movicion; manera Shelter in Place, Toque de Queda y ciere di establecimentonan no esencial y tambe e lockdown. Gobierno di Aruba y Departamento di Salud Publico ta consciente cu hopi hende a compronde y ta cumpliendo cu nan parti y ta gradici cu hunto nos por a logra baha e cantidad di casonan positivo y activo significativamente. Pero lastimamente esey no kiermen cu nos a yega e final ainda.

E transmision a minimalisa y nos a haya debido tempo pa prepara y optimalisa nos capacidad di cuida medico y alaves hisa nos capacidad di detecta, test, isola y controla. Nos gruponan vulnerabel

nan riesgo tambe ta miho protegi y awor ta yega e momento pa Aruba cuminsa ehecuto e strategia di salida di crisis. Esey no kiermen cu ehecutando esaki nos ta sali completamente di e crisis actual di corona virus di biaha. Esaki lo tuma su debido tempo y tin chens cu na caminda mester adapta na situacionnan cu presenta. E ta e comienso di e strategia pa logra cu nos por sali cu menos daño posibel. Esaki riba tereno di salud, pero alaves riba tereno financiero-economico.

Na e momento aki Gobierno di Aruba hunto cu e Crisis Team ta trahando riba e strategia pa permiti comercio, institucionnan y departamentonan di Gobierno cuminsa funciona gradualmente.

Na momento cu e proceso aki cuminsa Gobierno lo informa con cada sector lo por habri bek den fase y cumpliendo cu normanan estricto di proceduranan di higiena y distanciamiento fisico stipula. Esakinan ta e minimo cu mester cumpli cune pa por sigui cu ehecucion di e strategia di salida.

Den e dianan cu ta sigui comunidad di Aruba lo bay wordo informa debidamente



riba e maneho pa cu habrimiento di e diferente sectornan. Na momento cu poco poco comunidad cuminsa move den direccion di e asina yama e "Normal Nobo" e posibilidad t'ey cu e casonan di COVID-19 por surgi di nobo. Esaki pasobra lo tin movicion di hende atrobe. Pa e motibo aki ta importante pa tur sector y comunidad en general cumpli cabalmente cu e medidanan di proteccion y higiena. Gobierno, Departamento di Salud Publico, Hospital y sector Medico completo ta prepara pa maneha e situacion segun cu nos comunidad ta cuminsa adapta nan mes den e "Normal Nobo."

Durante 6 siman tur dia Departamento di Salud Publico a informa y educa comunidad con pa proteha nan mes contra e virus y ta importante pa comunidad sigui haci esaki.

- Mantene distancia fisico di 2 meter na tur momento;
- Laba man frecuentemente cu awa y habon of uza hand sanitizer cu 60% di alcohol of mas;
- Evita mishi cu wowo, nanishi y boca lo maximo posibel;
- Si bo ta haci uzo di un mondmask of handschoen, educa bo mes tocante su uzo

debido;

- Si bo ta malo keda cas y consulta cu bo dokter di cas tocante bo sintomanan.

Tanten cu no tin un vacuna disponibel pa brinda proteccion na nos comunidad ta hopi importante pa nos por controla e transmision. Sinembargo e realidad di bida ta cu por surgi mas caso mientras cu nos ta custumbra cu e "Normal Nobo", ta keda na cada un di nos pa preveni di hay'e y plam'e.

"E lucha conta corona virus ta sigui, e ta responsabilidad di nos tur."

Pro-Catedral San Francisco cu transmision en bibo diasabra proximo



ORANJESTAD - Pastoor Stanislaw ta invita nos rumannan pa sigui nos via Facebook www.facebook.com/parokia.SanFrancisco diasabra awo dia 2 di mei pa 8or di mainta.

Nos ta cumpli cu e promesanan di nos Mama Maria, si nos acudi na e Santa Misa cu ta wordo celebra tur prome diasabra di luna. Pa motibo di e situacion cu nos tur ta pasando aden ruman ta keda invita pa sigui nos via Facebook. Cadadevoto por haya Indulgencia Plenario y tur hende por sigui cumpli cu nan promesanan, na un manera diferente sin bo por haci'e spiritualmente y no interumpi promesanan; haciendo e practicanan cu bo por por ehempel haciendo oracion, Comunión Spiritual y pidi pordon pa bo picanan.

E prome cinco diasabra di luna (Sigui)

Lucia vidente di Fatima, tabata den convento ora cu Mama Maria a bolbe aparece na dje cu Niño Hesus. Niño Hesus a bis'e tene compasion di e Curason di nos Santisima Mama.

Mama Maria a bisa Lucia: Mi curason ta yena cu spina cu ta wordo claba cada momento mas den dje door di blasfemia y ingratitud. Abo al menos precura consola mi y informa mundo henter cu esnan cu durante cinco luna sigui, riba prome diasabra di luna; Confesa, ricibi Sagrado Comunión (bay Misa), resa Rosario, y medita 15 minuut riba e misterionan di rosario, "mi ta priminti nan cu mi lo ta presente na ora di nan morto pa nan salvacion". Pakico 5 diasabra?

Mama Maria a splica Lucia asina: ta trata di 5 tipo di ofensa y blasfemia haci contra Inmaculada Curason di Maria.

- 1- Blasfemia contra su Inmaculada Concepcion.
- 2- Contra su Virginitad.
- 3- Contra su Maternidad Divina, rechazo di nos Mama.
- 4- Contra esnan cu ta infundir den e curason di nos muchanan e desprecio, indiferencia y

odio contra nos Mama Inmaculada

- 5- Contra esnan cu ta ofende directamente su Sagrada Imagen.

Pa motibo di e situacion cu nos ta bibando aden: nos no por confesa ni ricibi Sagrado Comunión, pero por haci esakinan spiritualmente y na momento cu tur cos normalisa y cu nos por asisti na Santa Misa, rumannan por haci esakinan.

Economia y Small Business cu enfoke principal di “Restart Conversations”

ORANJESTAD - Career IQ ta presenta e prome di e tres sesion di e conferencia virtual “Restart Conversations”. E prome sesion aki lo enfoca riba economia y “small businesses” na Aruba.

E orador principal di e mainta aki lo ta Rendell de Kort, cu ta e “Chief Data Officer” na Cornerstone Economics y miembro di directiva di Fundacion Guia Mi. Rendell ta specialisa den ‘data solutions’ y ta un economista cu mas di 10 aña di experiencia den “public policy and development”. El a traha como un economista den e departamento di sondeo na Banco Central di Aruba y ta un experto den proyeccion macro economico y data científico. Ademas di esaki a publica varios di su articulonan científico, di cual esun mas recientemente tabata e topico “Forecasting Tourism Demand through search queries and Machine Learning”, pa Bank for International Settlements.

E conferencia virtual aki lo cuminsa cu e enfoke principal di e sesion cu ta pa siña mas di e Economia di Aruba. Abo como participante lo por forma parti di e combersacion cu e panel sesion cu e profesionalnan den e ramo aki. E panelistanan invita ta Maria Dijkhoff-Pita cu ta directora di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di Aruba, Marielsa Croes economista di MGM Source Economic Financial Investment, Luenne Gomez cu ta e directora di Departamento di Impuesto y economista Rendell de Kort.

Den e di dos parti di e mainta di e conferencia virtual aki lo tin e posibilidad pa adkiri mas percepcion, vision y tips di entrepreneur local Jairo Boekhoudt, cu ta e managing director di JdB Agency, cu ta un creative advertising and marketing agency na Aruba cu ta estableci 10 aña pasa caba como un accion directo di e crisis economico di 2008. Jairo lo comparti cu e audiencia con su

experiencia tabata den tur esaki y kico ta e lesnan cu el a siña for di dje durante e crisis cu por yuda nos tur formula nos pensamiento y ademas adkiri tips valioso pa drenta den e siguiente etapa den e historia di Aruba durante y despues di Covid-19.

Siguiendo e sesion di Jairo lo ta un panel di entrepreneurs cu lo ta Atan Lee Jr. propietario di Peanuts Restaurant, Francis Saladin Director di FRASA, Lindy Croes representante di Camara di Comercio Aruba y Jairo Boekhoudt. Durante e panel aki abo como participante por manda bo pregunta pa e panelistanan y asina forma parti di e discusion. E ta e responsabilidad civico di tur Arubiano pa kier rehabilita nos isla y participando na e conferencia aki bo por forma un parti activo den esaki.

E meta principal di e conferencia virtual aki ta pa trece discusion al caso den e areanan aki y tambe teniendo na cuenta e situacion cu mundo y Aruba ta pasando aden cu e Covid-19. Career IQ kier stimula combersacion entre tur e participantenan pa pensa con pa por “restart” Aruba durante y despues di e crisis mundial aki.

Pa bo por participa na e conferencia virtual gratis aki bo tin cu registra. Bishita e pagina di social media di Career IQ Aruba riba Facebook of Instagram pa mas informacion. E summit aki lo ta riba e siguiente diasabra nan dia 2, 9 y 16 di mei di 10 or pa 11 or y mey di mainta.

Registra y asina forma parti di e combersacion pa “restart” Aruba.

Un danki na nos partners nan: Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority

Prolongacion di entrega di Registro di Personal 2019 - 2020

ORANJESTAD - Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013) (AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di artículo 30, di prome inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunado di trabou ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelregister) na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO). Den e Decreto Nacional

Registraron di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E Registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na december 2019; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2020 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto específico den 2020.

Departamento di Labor y

Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu e periodo di entrega di Registro di Personal 2019-2020 pa tur empresa na Aruba ta wordo prolonga pa tur empresa na Aruba cu cuatro siman mas. E ultimo dia di entrega ta bira 31 mei 2020.

Unda y con por entrega e formulario di Registro di Personal 2019-2020

DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y manda nos esaki na e-mailadres arbeidsmarktaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal/ filiaal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvesting) (p.e. kvk-nummer 5555.0), pero tambe pa cada sucursal/ filiaal (p.e. kvk-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouleer door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom “No.” ariba e formulario digital. DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto específico pa 2020, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2019-2020. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2019- 2020. DAO lo duna durante aña 2020 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2019-2020.

Tene na cuenta cu entrega di e Registro di Personal 2019-

2020 ta obligatorio den e periodo di 15 februari 2020 te cu 31 mei 2020.

Companionan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimiento cu artículo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over pa tuma accion contra esakinan despues di e fecha di 31 mei 2020. Tene bon na cuenta cu den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena y DAO a comunica esaki na e compania pero e compania no a adapta e Registro di Personal, tambe ta wordo considera cu e compania ta den incumplimiento.

Pa companionan cu ta haci uzo di un intermediario (p.e. accountings- of adviesbureau) DAO kier recorda cu cumplimiento di nos leynan laboral ta un obligacion di e dunado di trabou y no di e intermediario.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal por tuma contacto cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 5237720 of manda un e-mail na louisette.croes@aruba.gov.aw of dao.arbeidsmarktaruba@gmail.com y nos lo comunica cu bo.





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
Dr. Wever

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 4010

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 640 8443

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

PASONAN PA LABA MAN

E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE



EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba

NR 5761

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 24 Apr, 2020 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek			verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischekes en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20
Per ANG 100				100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.25	1.27		1.29
Zwitserse frank (per 100) CHF	182.42	183.14		183.94
Pond sterling GBP	2.13	2.18		2.24
Japanse yen (per 10.000) JPY	164.07	165.57		167.23
EURO (per 100) EUR	190.50	192.24		194.17
Deense kroon (per 100) DKK	24.79	25.51		26.31
Noorse kroon (per 100) NOK	15.74	16.46		17.26
Zweedse kroon (per 100) SEK	16.67	17.39		18.19

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:54pm.

Subida di solo: 6:21am.

Biento:

For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte, te posiblemente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Aire relativamente seco den region lo stroba formacion di mayoria nubia cu por produci awasero. Di otro un banda e biento fuerte di ultimo weekend lo baha un poco durante proximo dianan di siman aki

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera te localmente poco bruto ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di direccion oost entre 4 te 7 pia. Por spera e olanan di mas na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ Alerta;

Un aviso di boto chikito pa partinan oost te noordwest di costa y lama habri ta bay keda na vigor te diamars atardi 6or. Pa e parti zuid di lama habri ta pidi operadonan di boto chikito pa bay cu cautela



SVb ta reanuda servicio for di su oficinanan

ORANJESTAD – Entrante awe diamars 28 di april SVb ta cuminsa brinda su servicionan atrobe for di su oficinanan. E servicio di SVb lo ta via di telefon y e-mail. Solamente ora cu no por completa e servicio via di e-mail of telefon, por haya un afspraak pa presenta na e oficinanan di SVb.

Notificacion AO Sector Privada. Entrante 28 di April SVb ta tuma notificacion di AO pa trahado den sector priva solamente via telefon 527-2782. Ta notifica AO entre 7:00 AM pa 12:00 PM y 1:00 PM pa 3:00 PM (den weekend di 7:00 AM pa 11:00 AM).

Notificacion AO Sector Publico. Entrante 28 di April, e webportal di SVb ta disponible pa departamentonan di gobierno y instancianan cu tin acceso na esaki. Notificacion di AO pa e instancianan

aki ta tuma luga for di webportal mediante e dunado di trabao.

Control Medico. Entrante 28 di April e sistema di control medico ta cambia. Ya no ta presenta na SVb riba e di 2 of 3 dia pa wordo controla pa nos dokternan. Pa ricibi control medico mester tuma contacto via telefon y durante e mainta e dokter lo tuma contacto bek pa realisa e control.

Control medico pa Sector Privada. E trahadonan di sector priva no mester tuma contacto cu SVb si nan bay traha bek prome of riba e di tres dia cu ta AO. Den caso cu ta sigui malo riba e di tres dia mester yama Administracion Medico na 280-5100 entre 7:00 AM y 9:00 AM.

Control medico pa Sector Publico. E trahadonan di sector priva no mester tuma contacto cu SVb si nan bay

traha bek riba e di dos dia cu ta AO. Den caso cu ta sigui malo riba e di dos dia mester yama Administracion Medico. Cual number ta depende di e sitio unda ta ricibi control:- Si ta ricibi control na Playa ta yama 527-2808 entre 7:00 AM y 9:00 AM. - Si ta ricibi control na San Nicolas ta yama 527-2790 entre 7:00 AM y 9:00 AM.

No ta acepta pa presenta na nos oficinanan si no tin afspraak. Tene bon cuenta cu esaki.

Pa mas informacion riba e numbernan di telefon di contacto di departamentonan di SVb y mas informacion di nos servicionan entrante 28 di april, sigui nos riba facebook of bishita nos website www.svbaruba.org.

SVb ta sigui brinda seguridad na Aruba su comunidad.

Conceptis Sudoku

		9	2	6	4	8		
			3		5			
1								2
6	4						8	3
2								1
5	1						4	9
9								7
			8		6			
		1	9	3	2	5		

Difficulty Level ★★★

4/09

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

5	8	2	6	9	7	3	1	4
4	9	1	2	8	3	5	7	6
3	6	7	1	5	4	8	9	2
2	5	9	8	1	6	7	4	3
7	1	8	4	3	5	6	2	9
6	3	4	9	7	2	1	8	5
9	2	5	7	6	1	4	3	8
1	4	6	3	2	8	9	5	7
8	7	3	5	4	9	2	6	1



'Still in the surge': Virus keeps a hold on Massachusetts

By ALANNA DURKIN RICHER
Associated Press

The coronavirus kept a tight grip Monday on hard-hit Massachusetts, which added 1,000 new deaths in just five days as the pandemic peaks in the state. Massachusetts surpassed 3,000 reported deaths, and there are indications the true death toll from the disease could be much higher. Officials are hopeful things could be turning a corner, but devastation remains apparent as newspapers print page after page of death notices. The state is "still in the surge and very much in the fight against COVID-19," Republican Gov. Charlie Baker told reporters Monday. "We will keep the fight up all the way to the end, knowing that when we come out the other side there will be better times and brighter days." Massachusetts health officials reported 104 new COVID-19 deaths Monday, bringing the number of deaths in the state since the pandemic began to 3,003. The state also reported 1,524 new cases, for a total of more than 56,400 cases. An analysis from The Bos-



People wear face masks out of concern for the coronavirus as they wait to enter a supermarket Sunday, April 26, 2020, in Chelsea, Mass.

ton Globe suggests that the deaths are probably undercounted, since total deaths in the state rose by 11% last month compared with the average for March over the past 20 years even as the state saw a steep decline in fatal accidents and suicides. In a picture of the toll the virus has taken on the state, the Globe on Sunday ran 21 pages of paid death notices. On the

same Sunday last year, the Globe ran just seven pages of death notices, the newspaper said. Nearly 1,700 of the deaths in Massachusetts have been residents of long-term care facilities, such as nursing homes, and more than 98% of all the people who died had other health problems, health officials say. The average age of people who have died is 82.

For most people, the coronavirus causes mild or moderate symptoms, such as fever and cough, that clear up in two to three weeks. For some, especially older adults and the infirm, it can cause more severe illness, including pneumonia. There have been more than 55,000 deaths across the U.S., according to Johns Hopkins University. The number of infections

is thought to be far higher because many people have not been tested, and studies suggest people can be infected without feeling sick.

Massachusetts has the third highest number of confirmed COVID-19 cases among U.S. states, behind New York and New Jersey.

There are signs that the worst days for Massachusetts may be behind it. Hospitalizations have leveled off, and more than 50% of the state's hospital beds remain available for patients. But officials warn it could take some time before numbers across the board improve dramatically. "We flattened the curve," Baker said. "It seems to have plateaued, depending on which part of Massachusetts you are in. The hope and expectation is it will start to fall, but it will probably fall slowly."

And improving numbers bring little solace to Cambridge resident Rich Stevens, whose uncle died of COVID-19 over the weekend. "I doubt my aunt and cousins see anything encouraging in these numbers," he said. "I know I don't."

Riots, escapes and fear as coronavirus hits juvenile centers

Continued from Front

Ten youths have tested positive at Bridge City in recent weeks.

"This could be life or death for my child," said Hingle, adding that her son was among a group transferred to the Acadiana Center for Youth after the brawl, where they were pepper-sprayed twice over the weekend by parole officers brought in to help due to short staffing.

"I don't want condolences from the state. I don't want condolences from the governor," she said. "I do not want sympathy. I want them to do what is right on behalf of our kids because they cannot save themselves nor can we save them without the help

of these politicians." As more and more state and local officials announce the release of thousands of at-risk inmates from the nation's adult jails and prisons, parents along with children rights' groups and criminal justice experts say vulnerable youths should be allowed to serve their time at home. But they say demands for large-scale releases have been largely ignored. Decisions are often not made at the state level, but instead carried out county by county, with individual judges reviewing juvenile cases one by one. Such legal hurdles have resulted in some kids with symptoms being thrown into isolation for 23 hours a day, in what amounts to solitary confinement, ac-

cording to relatives and youth advocates. They say many have been cut off from programs, counselors and school. Some have not been issued masks, social distancing is nearly impossible and they have been given limited access to phone calls home. One mother reported that her daughter was so cut off from the outside world — with no TV and staff not wearing any protective gear — that the girl had no idea a deadly virus was even circulating in America. In some states, authorities have been shuttling kids between facilities, trying to make sure sick and healthy young people are kept apart. Growing fears and frustrations have led to violence and mayhem not just in Louisiana, but at

juvenile centers in other coronavirus hot spots such as New York. Young people are calling their parents to say they're scared and desperate to escape. Sheriff's deputies responded to a facility in Portland, Oregon, this month after a "disturbance" broke out, but no injuries were reported. "The department has maintained essential staff at the juvenile detention center in accordance with national standards throughout the COVID-19 outbreak, and is working hard to balance the social and emotional needs of youth in our care during this extraordinary time," the Multnomah County Juvenile Services Division said in a statement. Vincent Schiraldi, co-director at Columbia University

Justice Lab and a former correctional administrator, said he hoped these problems would serve as a warning to other juvenile facilities, especially those that have not yet been hit by the virus.

"If this storm is coming in your direction, don't wait until you have 100 mile-an-hour winds to put the boards up on the windows," he said. "Deal with it now. Come up with your COVID plan now. Get everybody out of your facility that can be gotten out, start training your staff, start developing your lines of communication, so that if people start getting sick and staff start calling in sick, then you can manage it as best you can."

Continued on Page 26

Riots, escapes and fear as coronavirus hits juvenile centers

Continued from Page 25

As of Sunday, 150 juveniles and 283 staff had tested positive for COVID-19 at facilities nationwide, according to an unofficial log being kept by Josh Rovner at the Washington, D.C.-based nonprofit The Sentencing Project. He said because testing has been so limited, it's likely the real numbers are "much, much higher."

New York is one of the few cities that operates two juvenile facilities. At the first sign of illness there, the city agency that oversees the sites decided to put healthy kids at the Crossroads Juvenile Center in Brooklyn, while moving all of the infected residents to the Horizon Juvenile Center in the Bronx.

Fernando Cabrera, a Bronx council member, said he saw the potential danger of suddenly ripping kids away from familiar staff and routines, especially during a time of crisis.

"You transfer all these kids to another borough, they are going to be anxious," he said after dozens of police responded when

a fight broke out in Crossroads about two weeks ago. "They are in self-preservation mode."

The city's Administration for Children's Services provided few details about the brawl, but said some staff suffered minor injuries, including one who needed offsite medical treatment. A similar situation occurred at two branches of the Swanson Center for Youth in Louisiana. Its facility in Columbia had been designated for healthy youths, while its Monroe site was reserved for the infected, resulting in kids being transferred back and forth. So far, at least 17 have tested positive for the coronavirus in the two facilities, according to The Sentencing Project. In addition, two escapes occurred this month at Monroe involving 13 youths, according to a statement from the Louisiana Office of Juvenile Justice.

One of the main obstacles to monitoring the spread of the coronavirus in youth lockups is that so few tests are being administered. In addition, some juvenile justice agencies, citing priva-

cy concerns, have refused to release even basic information, including the number of people infected.

Virginia's Department of Juvenile Justice initially didn't release figures. But on April 17, it revealed that more than two dozen kids had tested positive at the Bon Air Juvenile Correctional Center outside Richmond, accounting for a quarter of all reported cases at youth facilities nationwide at that time, according to The Sentencing Project. On Monday, the Tennessee Department of Children's Services said 26 youths have tested positive at the Memphis Center for Success and Independence.

No severe cases were reported at Bon Air, and the majority were asymptomatic, according to a statement from Christopher Moon, the department's chief physician.

But Rachael Deane, of the Legal Aid Justice Center's Just Children Program, accused the department in a letter of not providing proper medical care to kids housed at Bon Air. She said one client with

symptoms was not tested and another whose swab came back positive was never examined by a doctor. Deane also alleged that the department wasn't communicating with parents when their kids became infected and that some clients had been denied access to counseling for weeks. She charged that legal rights were also being violated.

"Our clients report they are kept in their rooms for at least 23 hours per day. Although they are supposed to receive one hour per day outside their rooms, this is not always honored," the letter said. "Even when their free hour is made available, residents are sometimes forced to choose between using it for essential activities, like taking a shower, instead of exercise and recreation."

More than 2.2 million people are incarcerated in the United States — more than anywhere in the world. But the threat posed by COVID-19 extends well beyond the prison walls. Even though most personal visits have been stopped, hundreds of thousands

of guards, wardens and other correctional facility administrators go in and out every day, potentially carrying the virus home to their families and communities.

The juvenile population behind bars has been decreasing over the past couple of decades and stood at around 43,000 in 2017, the last available count. Roughly 70% were accused of low-level crimes.

It's unclear exactly how many kids have been released due to the coronavirus, but a new survey by the Baltimore-based Annie E. Casey Foundation looked at a snapshot of juvenile justice agencies in 30 states housing more than 3,700 youths. The survey found the number of young people in local secure detention centers — where they are held until a court decides whether to confine them until their hearings or allow them to wait at home — dropped 24% from March to April, mostly due to fewer admissions. However, the data only represents about one-tenth of counties nationwide. □

Film festivals team up to offer free global fest on YouTube

By **JAKE COYLE**
AP Film Writer

NEW YORK (AP) — Film festivals worldwide are teaming up to launch "We Are One: A Global Film Festival," which will play out over 10 days and be available for free on YouTube.

Tribeca Enterprises, the company behind the Tribeca Film Festival, and YouTube announced the online festival Monday. Other festivals will also contribute curated programming, including the Cannes Film Festival, the Sundance Film Festival, the Venice Film Festival and those in Berlin, Tokyo and New York.

The festival will benefit the World Health Organization and local relief organizations, and encourage viewers to donate to COVID-19 relief efforts.

Tribeca Enterprises declined to say what movies



This April 20, 2011 file photo shows a view of the outdoor screening area at the Tribeca Film Festival in New York.

would be included but "We Are One" isn't expected to

feature prominent feature films that were set to pre-

miere at canceled festivals like May's Cannes Film Festi-

val or still planned ones like September's Toronto Film Festival. Organizers said programming will include movies, shorts, documentaries, music, comedy and conversations.

"We hope that everyone gets a taste of what makes each festival so unique and appreciates the art and power of film," said Jane Rosenthal, chief executive of Tribeca Enterprises, in a statement.

Some festivals have experimented with virtual editions. Amazon Prime is currently hosting a modest online version of the Texas-based South by Southwest for both subscribers and non-subscribers. The Tribeca Film Festival hosted a non-public exhibition of some of its films for the film industry and press.

"We Are the One" will begin May 29 on YouTube. □

Associated Press.

Questions over Kim's health highlight intelligence limits

By KIM TONG-HYUNG

Associated Press

SEOUL, South Korea (AP)

— North Korean leader Kim Jong Un's prolonged public absence has led to rumors of ill health and worries about how it could influence the future of what one analyst calls Northeast Asia's "Achilles' heel," a reference to the North's belligerence and unpredictable nature.

But there's a basic, unanswered question, debated by the media and government intelligence services alike: Are the rumors even true?

The exact state of Kim's health matters because it could determine the stability of the dynastic government in Pyongyang and the security of nuclear weapons that the nation has repeatedly threatened to use on its neighbors and the United States.

It's a problem that outside nations have faced for decades. Gathering intelligence on perhaps the world's most secretive, suspicious and difficult-to-read country is incredibly difficult. And there's probably nothing North Korea guards more closely than information on Kim's health, which is only likely shared among a small portion of the elite, including his powerful sister, Kim Yo Jong.

At the heart of the intelligence shortcomings about North Korea is its extremely closed nature. But there is also plenty of blame leveled in South Korea at efforts there. Supporters of South Korea's current liberal government, which remains eager for inter-Korean engagement, lament the previous decade of conservative rule there, when exchanges between diplomats, government and business leaders, aid groups and others stopped under hard-line policies toward North Korea's nuclear ambitions. This, they say, deprived spies of high-quality information sources. Conservatives, on the other hand, blame liberals for supposedly downsizing espionage operations while pursuing inter-Korean rap-



In this undated file photo provided by the North Korean government on April 12, 2020, North Korean leader Kim Jong Un inspects an air defense unit in western area, North Korea.

Associated Press.

prochement. They say such networks have been difficult to rebuild.

South Korea's government has repeatedly played down unconfirmed media reports that Kim is in fragile health following heart surgery, saying it has detected no unusual activity in North Korea or any emergency preparation by its ruling Workers' Party, military and Cabinet. Without specifying its information sources, South Korea's presidential office said it believes Kim is handling state affairs normally at an unspecified site outside the capital, Pyongyang.

However unfounded the fears may be, some experts say South Korea, as well as its regional neighbors and ally Washington, must begin preparing for high-level instability that could come if Kim is sidelined by health problems or even dies. That could include North Korean refugees flooding South Korea or China, or military hard-liners letting loose nuclear weapons.

While those are worst-case scenarios, planning for them is crucial because nobody knows for sure what's happening inside North Korea, said Nam Sung-wook, a North Korea expert at Seoul's Korea University who termed the situation the "Achilles' heel" of international politics in Northeast Asia. "Instead of just



In this Sept. 19, 2018, file photo, Kim Yo Jong, right, sister of North Korean leader Kim Jong Un, helps Kim sign joint statement following the summit with South Korean President Moon Jae-in at the Paekhwawon State Guesthouse in Pyongyang, North Korea.

Associated Press.

saying he's fine ... our government should prepare for various chaotic scenarios," said Nam, a former director of a think tank affiliated with South Korea's main spy agency. "He could very well be OK and reappear in North Korean state media again, but considering his weight and worsening shape, the risks linked to his health will sharply increase as he gets older." Kim is overweight, reportedly smokes heavily and has other health problems.

Questions about Kim's health have been raised since he missed the birthday celebration of his late grandfather and state founder Kim Il Sung on April 15, the country's most important holiday.

Kim, who is in his mid-30s, was last seen in public on

April 11, when he presided over a meeting discussing coronavirus prevention and electing his sister as an alternate member of the political bureau of the ruling Workers' Party. State media have since reported that he sent greetings to Syrian President Bashar Assad, Cuban President Miguel Díaz-Canel and South African President Cyril Ramaphosa.

On Monday, the official Rodong Sinmun newspaper said Kim sent a message of gratitude to workers building tourist facilities in the coastal town of Wonsan, which is where some speculate he is staying. No photos of him were published.

South Korean intelligence combined with North Korean state media reports sug-

gest that Kim could have suffered some sort of medical setback but likely not a life-threatening one, said Du Hyeogn Cha, a senior researcher at Seoul's Asan Institute for Policy Studies.

But the root problem may be the shaky nature of South Korean intelligence.

"Even after decades of work, South Korea has yet to build a reliable intelligence network to gather information on the North," said Cha, an ex-intelligence secretary to former South Korean President Lee Myung-bak. "It's clear our government has some level of information on the North, but not enough to make a confident statement about where he is and whether he's fully healthy."

Finding out what's happening with Kim is important because incapacity at the top could lead to a bogged-down decision-making process that could boost the hard-liners who emerged following the collapse of Kim's second summit with U.S. President Donald Trump in February last year. The Americans at that summit rejected North Korean demands for major sanctions relief in exchange for a partial surrender of the North's nuclear capabilities. The National Intelligence Service, Seoul's spy agency, has said it can't confirm whether Kim had surgery. If Kim emerges alive and well in state media, supervising a weapons test or celebrating the construction of one of his many resort projects, he would join past North Korean officials who were incorrectly reported incapacitated by outside media.

The 1986 Chosun Ilbo story was initially backed by a South Korean military statement that North Korea had announced the demise of its founder over loudspeakers at the mine-strewn land border between the rival nations. But just hours after the newspaper was released, Kim Il Sung, the grandfather of the current leader, appeared at Pyongyang's airport to greet a visiting Mongolian delegation. □

Is Brazil the next big hot spot as other nations ease up?



Volunteers from a Christian church serve food to homeless people during a quarantine imposed by the state government to help contain the spread of the new coronavirus in Sao Paulo, Brazil, Monday, April 27, 2020.

By **DAVID BILLER, MARCELO DE SOUSA and ADAM GELLER**
Associated Press

RIO DE JANEIRO (AP) — Brazil is emerging as potentially the next big hot spot for the coronavirus amid President Jair Bolsonaro's insistence that it is just a "little flu" and that there is no need for the sharp restrictions that have slowed the infection's spread in Europe and the U.S.

As some U.S. states and European countries moved gradually Monday to ease their limits on movement and commerce, the intensifying outbreak in Brazil — Latin America's biggest country, with 211 million people — pushed hospitals to the breaking point, leaving victims to die at home. "We have all the conditions

here for the pandemic to become much more serious," said Paulo Brandão, a virologist at the University of Sao Paulo. Brazil officially reported about 4,200 deaths and almost 62,000 confirmed infections, but the true numbers there, as in many other countries, are believed to be vastly higher, given the lack of testing and the many people without severe symptoms who haven't sought hospital care.

Some scientists said over 1 million in Brazil are probably infected, and the crisis could escalate as the country heads into winter, which can worsen respiratory illnesses.

Worldwide, the death toll topped 200,000, according to a tally by Johns Hopkins University. The number of dead in the U.S. reached about 55,000 — close to the 58,000 U.S. troops killed during the Vietnam War. Italy, Britain, Spain and France accounted for more than 20,000 deaths each.

In other developments: — In the U.S., the Trump administration worked to draw up new guidelines for how restaurants, schools,

churches and businesses can safely reopen. The draft under consideration included suggestions such as closing break rooms at offices, using disposable menus in restaurants and having students eat lunch in their classrooms.

— British Prime Minister Boris Johnson returned to work after a bout with the virus and warned strongly against easing his own country's lockdown too soon: "I refuse to throw away all the effort and the sacrifice of the British people and to risk a second major outbreak and huge loss of life."

— In an unprecedented move, New York canceled its Democratic presidential primary, set for June 23, since Bernie Sanders has already conceded the nomination to Joe Biden.

In Brazil, Bolsonaro has disputed the seriousness of the coronavirus and said people need to resume their lives to prevent an economic meltdown. But most state governors in the country have adopted restrictions to slow the spread and pushed people to stay at home.

In mid-April, Bolsonaro fired his popular health minister after a series of disagreements over efforts to contain the virus, replacing him with an advocate for reopening the economy. Residents protested, leaning out their windows to bang pots and pans.

Medical officials in Rio de Janeiro and at least four other major cities have warned that their hospital systems are on the verge of collapse or too overwhelmed to take any more patients. Officials in Sao Paulo — the largest city in South America, in a tightly packed metropolitan area of over 21 million residents, many of them living in poverty — have issued death certificates over the past two weeks for 236 people who succumbed at home, double the number before the outbreak, according to the SAMU paramedic service. Manaus, an Amazon city of 1.8 million, recorded 142 deaths on Sunday, the most yet. In the main cemetery, workers have been digging mass graves. Brazil's funeral industry warned last week that the city was running out of coffins

and "there could soon be corpses left on corners." In the U.S., the governors of Nevada and Colorado announced that their states will join their three West Coast counterparts in coordinating their reopenings. In Georgia, where Republican Gov. Brian Kemp has moved aggressively to let businesses reopen, restaurants received the go-ahead to resume dine-in service as long as they follow certain restrictions, including keeping tables 6 feet apart.

At Plucked Up Chicken & Biscuits in Columbus, Georgia, eight regulars showed up in the morning to have their coffee and breakfast and "chatted at each other across the room," manager Alesha Webster said. But only 10 customers could be inside at a time, well below the capacity of 45.

Alex Brounstein, owner of the Atlanta-based chain Grindhouse Killer Burgers, had no plans to reopen right away. "You're talking about people putting their mouths on things in your restaurant. You now have dirty dishes going back into your kitchen. To me, it's just completely illogical," he said. Technology is likely to play an important role in helping countries ease their restrictions. Many countries, including Italy, France, Switzerland and Britain, are working on virus-tracking apps and other means of reducing the labor-intensive task of tracing infected people's contacts.

In Australia, with about 80 COVID-19 deaths, 1.1 million of the country's 26 million people downloaded a new contact-tracing app within 12 hours of its becoming available.

In another encouraging sign amid the gloom, New York state reported 337 deaths for the lowest daily count this month, down from a high of nearly 800 almost three weeks ago.

And Italy registered its lowest day-to-day number of new cases of COVID-19 since practically the first day the nation was put under lockdown in early March. □



Hotels, Airbnb beef up cleaning standards to calm travelers

By DEE-ANN DURBIN

AP Business Writer

Hotels and home-sharing companies are beefing up their cleaning efforts in order to soothe jittery travelers.

Hilton said Monday it's teaming up with RB — which makes Lysol and Dettol disinfectants — and the Mayo Clinic to develop new cleaning procedures that will be in place by June. The news follows Marriott's announcement last week that it's creating a cleanliness council to develop new standards. Marriott's council includes infectious disease specialists and an expert from EcoLab, which makes commercial cleaning products.

Airbnb also said Monday that it's developing cleaning protocols for its hosts with guidance from former U.S. Surgeon General Dr. Vivek Murthy and EcoLab. Airbnb said starting in May, guests will be able to see if a host commits to Airbnb's new cleaning protocol, which includes requirements for cleaners to wear masks and use certain disinfectants. As a precaution, hosts will also be required to observe a 24-hour waiting period before booking new guests in a property. Hospitality companies have been hammered by the new coronavirus. U.S.



In this March 27, 2020, file photo, a downtown hotel leaves lights on in vacant room windows to form a heart in Kansas City, Mo.

hotel occupancy is at a historic low, and many hotels worldwide have closed temporarily and furloughed staff. Airbnb has promised \$250 million in reimbursements for hosts to help make up for lost business. As restrictions ease, companies know they need to make guests feel safe.

"There's always been an expectation that it would be clean, but now the clean has a double exclamation point after it," said Phil Cordell, senior vice president and global head of new brand development at Hilton.

Hilton will require franchisees to adopt its new cleaning program, Cordell

said. The program will roll out globally to all 6,100 Hilton hotels by the end of May. Cordell said Hilton expects travelers to slowly start returning to its hotels in mid-summer.

In North America, the program will be advertised to consumers as Hilton CleanStay with Lysol. Cordell said Hilton has always used commercial cleaning products, but thought partnering with a well-known consumer brand like Lysol would emphasize how serious it is about cleaning.

Hilton plans to put a seal on the door of a room that has been cleaned and disinfected, so guests know

no one else has entered. It's doing away with pads of paper and pens in the room, and it will close fitness centers more often to wipe them clean. Stations with disinfectant wipes will be added throughout hotels.

Cordell said Hilton anticipates some things will change over time, like requirements that guests sit further apart in dining rooms.

But he thinks the new cleaning protocols are here to stay.

"I don't think it's a short-term thing. I think it's a long-term thing," Cordell said.

Airbnb believes consumers might seek out its shared

Associated Press.

homes when the virus recedes because they can stay further apart from other guests. The company says as of late March, reservations at least six months out were trending higher than last year.

But unlike hotels, Airbnb could have a harder time enforcing standards at its 7 million listings. The company said hosts who don't commit to its new cleaning standards can opt for a new feature that will keep their properties empty for longer than 24 hours between stays. □

ARUBA
TODAY

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday

Tesla says cars can automatically stop for traffic lights

By TOM KRISHER AP Auto Writer

DETROIT (AP) — After testing on public roads, Tesla is rolling out a new feature of its partially automated driving system designed to spot stop signs and traffic signals.

The update of the electric car company's cruise control and auto-steer systems is a step toward CEO Elon Musk's pledge to convert cars to fully self-driving vehicles later this year. But it also runs contrary to recommendations from the U.S. National Transportation Safety Board that include limiting where Tesla's Autopilot driving system can operate because it has failed to spot and react to hazards in at least three fatal crashes.

In a note sent to a group of Tesla owners who were picked to test the stop light and sign recognition feature, the company said it can be

used with the Traffic Aware Cruise Control or Autosteer systems. The feature will slow the car whenever it detects a traffic light, including those that are green or blinking yellow. It will notify the driver of its intent to slow down and stop, and drivers must push down the gear selector and press the accelerator pedal to confirm that it's safe to proceed. The company warns in the note obtained by The Associated Press that drivers must pay attention and be ready to take immediate action "including braking because this feature may not stop for all traffic controls."

The note says that over time, as the system learns from the fleet on the roads, it "will control more naturally." Tesla didn't respond to multiple requests for additional details, but the website Electrek.co reported last

week that the new feature is being sent to the wider Tesla fleet as part of an over-the-Internet software update for thousands of vehicles. The feature won't come until later in other parts of the world, the website said.

The National Highway Traffic Safety Administration, the U.S. government's road safety agency, said in a prepared statement Monday that the agency "will closely monitor the performance of this technology," adding that drivers must be ready to act and law enforcement agencies will hold them responsible.

Jason Levine, executive director of the Center for Auto Safety, a non-profit watchdog group, said Tesla is using the feature to sell cars and get media attention, even though it might not work. "Unfortunately, we'll find out the hard way," he said. □

Jewish history explains why some ultra-Orthodox communities defy coronavirus restrictions

Joyce Dalsheim University of North Carolina – Charlotte

Eds: This story was supplied by The Conversation for AP customers. The Associated Press does not guarantee the content.

Joyce Dalsheim, University of North Carolina – Charlotte

(THE CONVERSATION) Most prominent rabbis around the world support government health regulations intended to curb the spread of coronavirus, even if it means closing places of study and worship. But some observant Jewish communities in the United States and Israel were slow to adopt social distancing. The leader of a strictly observant Jewish community in New York instructed his followers to continue collective study and prayer well into March, though COVID-19 had already killed thousands in the state.

In Israel, residents of one observant Jewish neighborhood reacted with defiance – even violence – to the country's strict social distancing regulations.

Outsiders are often outraged when religious communities defy government regulations meant to protect the general public. But the situation in strictly observant Jewish communities is more complicated than simply flouting the rules.

As an anthropologist who studies religion, politics, identity and conflict in Israel and Palestine, my research helps explain why some religious groups might disobey public health guidelines.

Who are Haredi Jews?

Ultra-Orthodox, or Haredi Jewish communities, are a diverse population, with varying spiritual and cultural practices. But they all follow Halacha, loosely translated as Jewish law.

As such, many do not share the same information sources that others take for granted. In accordance with the rulings of their rabbis, internet access, television broadcasts and certain cellphone func-



Israeli soldiers wear protective face masks amid concerns over the country's coronavirus outbreak as they put on Tefillin, cubic black leather boxes with leather straps that Orthodox Jewish men wear on their head and their arm, to prepare for morning prayer, on the eve of Memorial Day in Kiryat Shaul Military Cemetery in Tel Aviv, Israel, Monday, April 27, 2020.

Associated Press.

tions are generally limited in strictly observant Jewish communities.

Maintaining their closeness to God by distancing themselves from the secular world prevented many Haredim from seeing news reports of the virus spreading worldwide in February and March.

Some Haredi leaders maintained that gathering to pray and study remained paramount. Studying the Hebrew scriptures, or Torah, is a commandment and a duty in Judaism. Haredi men generally gather to pray three times daily. Students at yeshivas, or Jewish seminaries, may spend 18 hours a day studying together.

More than a way of life, prayer and study are the means for protecting life itself. According to Jewish sages, "One who engages in Torah study also protects the entire world." Indeed, "without Torah the world falls."

The importance of engaging with the Torah explains why one prominent rabbi in Israel insisted even in March that "canceling Torah study is more dangerous than the coronavirus."

Ultimately, the Israeli government intervened to enforce its coronavirus restrictions. On March 22,

police were sent into Me'a She'arim, a Haredi neighborhood in Jerusalem, to end public gatherings, close synagogues and shutter schools.

They were met with curses, slurs and thrown stones. Some Haredim even called the Israeli police "Nazis."

Collective memory

While such responses might seem extreme to outsiders, they become clearer when considering Jewish history and the memories provoked by police intervention.

Anthropological research demonstrates that people give meaning to their experiences in different ways. Our perception, imagination and actions are deeply embedded in the whole of our experiences. The past – whether individually experienced or collectively nourished by the community – gives meaning to the present.

Henri Bergson, a French philosopher, used the term "duration" to explain how the past shifts to present itself in ways that appeal to current experiences in different ways for different people.

For some, hospital tents erected in public places evoke World War I. A Holocaust survivor recently told me the stay-at-home order

brought back memories of her childhood years of confinement hiding from the Nazis. One New Orleans resident found that the "flood" of coronavirus deaths recalled Hurricane Katrina.

Duration as personal memory is central to an individual's sense of self, but it arises in collective memories, too. Collective memory, including the stories we all tell ourselves and our children about our past, gives meaning and purpose to our collective selves. These stories recount struggles and triumphs and help define our moral community. Duration interacts with collective memory, and is key to the formation of group identity.

History of persecution

The historical persecution of Jews around the world is central to both secular and strictly observant Jews. However, how that memory works in contemporary circumstances is not predetermined. My research demonstrates that different aspects of the past inform collective meaning and actions differently.

Unlike most Israelis – who see Jewish history as a justification for the state of Israel and understand the Israeli army and police as existing to protect them

– some Israeli Haredim distrust the government and its functionaries.

In fact, Haredi Jews, who make up about 10% of Israel's population, are foundationally opposed to Zionism, the political ideology of Jewish nationalism that led to the establishment of Israel in 1948.

While Haredi Jews believe that God promised the land of Israel to the Jewish people, they are also certain that promise cannot be fulfilled by human intervention in God's work, such as the establishment of a nation state.

They have previously clashed with the Israeli government and law enforcement over compulsory military service and other policies.

Suspicion of police

So when armed men in uniform entered their neighborhoods to close down synagogues and yeshivas, members of the Haredi community drew on their collective memories of soldiers and police wreaking havoc and destruction on Jewish communities in Tsarist Russia and later in Western Europe. Rather than feeling protected by the state, they were fearful and suspicious.

Suspicion of the police is common in other communities historically mistreated by law enforcement. The collective memories of both black Americans and the Roma of Europe, for example, associate police with violence and danger. When facing a crisis like the coronavirus, many people rely primarily on science, technology and governments for protection. And the Haredim do not reject science or medicine.

But for them, living the Torah life through daily study and prayer is the primary means by which all human life is maintained and preserved. When the political order interferes with their work, the consequences could be more disastrous than a pandemic. It could mean the end of Jewish life, if not of humanity itself. □



Blessings to all and for Everyone to Stay Safe!

costa linda
beach resort

DISCOVER THE PERFECT ISLAND HIDEAWAY
located on Eagle Beach, the finest beach on Aruba.

www.costalinda-aruba.com

Your favorite hotel staff

ORANJESTAD — We are far away but still connected through Aruba Today! We know many of you as our loyal readers and friends and we know you just love Aruba's hospitality. The most striking is that all of you mention the great service and the bond with the waiter, the receptionist or other staff in the hotel and restaurants.

We have asked you to send us a picture of that favorite waiter or housekeeper or other hotel staff together with a personal message to them to publish this in our newspaper. We will also do our utmost to find this person and make sure she or he will get this message. Many of them may have lost their job or do not know when they will restart their work. They must miss you and the daily interaction that is why we would like to reach out and make a connection.

Send your text and picture to: news@arubatoday.com. You may also send us a PM on Facebook but pictures are best by email.

Today we share a wonderful message from **Frank Maule** who is in love with the Barceló Aruba resort: □



"Good morning my name is Frank Maule and I am from Wilmington Delaware. My wife Melissa and I have been coming to Aruba for the past 19 years. Our first trip was in September 2001 on our Honeymoon. We have returned 22 times in the past 19 years! The hotel staff at the Barceló are family to us! Here we are with long time Staff Member Fanny Aguilar. Fanny and her husband Francisco are popular at the resort for their kind and friendly personality. We love Aruba, the people and the friendly staff at the Barcelo!"

Po-Ké Ono home packages by famous chef Irvin Croes

ORANJESTAD — Try a three course delivery meal, packed in eco-friendly, separate bags for starter, main course and dessert. Coming from the hand of the master with great taste and including a video link how to finish your courses. It can be perfectly matched with beverages selected by Croes and his team. Best of it all: an unbelievable bang for your buck. Don't wait: order now and get it delivered between 1 and 4pm.

Crisis times force us to make choices: wait and see what happens or take action and be creative. I always have liked chef Croes for being the latter and he proofs it again. He launched a new concept together with his Po-Ké Ono family. "We wish to make food with great taste and against a great price." I ask him how it is possible to make a 3-course menu including delivery for two persons for only Afl. 50? "My goal is to have some income to pay my staff and so far we are doing great." Starter is Poke Tuna, a sushi grade tuna, diced and marinated with poke dressing, served with mango, sweet potato crème, wakame salad, chicharon, spicy mayo and locally produced lettuce from Happyponics. Dream on with Chicken Tonkatsu and Nakimeshi, the main course of breaded chicken breast served with Japanese fried rice, pickled cucumber, Petit Greens Aruba micro greens, Tonkatsu sauce and spicy peanuts sauce. Finish the heavenly trip with an Asian Trifle, 5 spices marinated honey dew melons and pineapples, spiced crumble, served with a lemon grass and coconut custard. The above can be paired with a Da Luca Prosecco, Cono Sur Reserva Pinot Noir and Poke Ono cucumber, ginger and sake cocktail.

What's in a name, we wonder. "Poke bowls are very popular now and therefore I introduce this new concept to Aruba. I did play with the name a bit because Po is the name of the panda in Kung Fu Panda movie and my friends always tease me with my resemblance of him as he loves eating just like me," Croes laughs. He continues explaining that Ké means family and Ono stands for delicious. Well, no need to say more, curiosity is tickled, go order and get your Po-Ké Ono!

Facebook page: Po-Ké Ono. □





playa linda
beach resort

YOUR PLACE IN THE SUN

RESORT OWNERSHIP AT
ARUBA FINEST TIMESHARE RESORT

Playa Linda Sales Office: Mon-Fri (8am-4pm)
sales@playalinda.com or call (+297)-586-1000
Toll free number: 1-888-281-4544

Letter to the editor:

Open letter to The Government of Aruba and the 'Stuurgroep Herstel en Innovatie'

ORANJESTAD — Aruba Bird-life Conservation, a nature NGO established on Aruba, is herewith requesting you to instate, and as soon as possible, a National Nature and Environment Committee.

It is quite predictable at this time which mistakes we will be repeating as a country. After the refinery closed down in 1985, we tried to 'build', i.e. we turned to the construction sector to make the island move forward. Please note that that 'solution', over the years has had many negative effects. It has doubled our population density, it has reduced our quality product and turned it into an over-tourism quantity machine. Not only were the people of Aruba unhappy with the chosen direction, but it has also exposed our island to international real estate-related crime. Innovation entails using an ecological approach to recovery and resilience. We must avoid making the same mistakes all over again.

Just take a look at the attached pictures taken during a one hour walk in our national park and see for yourselves where we will be headed if we repeat the same mistakes once again. So here is a first draft of an itemized agenda for a National Nature and Environment Committee.

- Correcting the AHATA in ATA over-representation of investors. Introducing a new board structure in which the general well-being of Aruba prevails above 'special group interests'. The pictures taken in the park are symbolic

of this misrepresentation in the board of ATA. If a balance had initially been introduced in the board's design, no such thing as 'adventure tourism' would have existed today and our nature resources would not have been destroyed to such an extreme extent. A serious correction is required here. Similar to the national approach to COVID19, different curves will also have to be bent in the tourism sector, the UTVs/ATVs and watersports sector as a start.

- Enforce legislation on more hotels and condominiums (Moratorium: No more extra 6000 or 5000 or 3000 or 1000 hotel and condo rooms! Just no more as in zero more.).

- Retrofit existing half-built resort infrastructures to vertical farming and housing for elderly, young professionals and families.

- After 8 years of political promises, it is time to finalize the process of protecting the 16 nature areas and placing them officially under full supervision of our national park.

- Adapt the existing unprofessional marine park design to a responsible island full surrounding marine park with holistic spatial planning, zoning regulation and appropriate enforcement.

- Free Parke National Arikok from misguided political influences intended to put 'special interest groups' first and give FPNA all financial and other support required to run our national parks as professionally as possible. Earmark a part of ATA's budget for park management, with no strings attached. Involve

and delegate nature conservation work to Aruba's nature conservation NGOs.

- Introduce 'Rights of Nature' for Aruba. Enforce regulation and control of nature, taxes and labor, to the benefit of the people living in harmony with Aruba's nature; shift from quantity to quality. Meaningful stakeholders should be involved in the redesign of such a modern coherent nature and environmental legislation. They should also be involved in the enforcement redesign.

- Develop a national high-quality nature certification program. Participation of citizens in such a program should be ongoing and free of charge. Only individuals who have such certificates should be permitted to participate in nature-related economic activities.

- Introduce a 'National Education Nature Platform'. Introduce nature conservation in our educational system on all levels. Have the University of Aruba chair and take a lead role in this process.

- Redesigning the social economic model for Aruba based on sustainability and well-being and adopt corporate citizenship legislation that assures investors invest in nature conservation and contribute to a national education fund.

- Enforce strict regulation of waste management.

- Adopt international quality standards for energy, ocean, and land.

- Regulate natural resource extraction (fishing, poaching, mining, goats grazing).

- Regulate pollution sources (pesticides, fertilizers, poorly-maintained vehicles, soil erosion from deforested areas and sand roads, etc.).

- Give high priority to correcting the faulty water treatment plant.

- Regulate Aruba's groundwater resources, revisit illegal dumpsites, clean up the toxic mess.

- Develop a national plan for climate change impact on Aruba.

- Consider not re-opening the refinery, cleaning the area and re-

using the terrains over time for sustainable economic development, responsible energy production and housing facilities. A very good place to get the construction sector involved in moving Aruba forward in a sustainable way.

If you might find such an agenda too challenging, we can help bring the right people to the table who will be willing to contribute to the solutions at hand.

Sincerely,

Greg Peterson, chairman
Aruba Birdlife Conservation

□

Knight orders for Aruban citizens

ORANJESTAD — On Thursday 23 April, the Governor of Aruba, Z.E. Alfonso Boekhoudt, contacted 17 Aruban inhabitants by phone to tell them that His Majesty has pleased the King to appoint them in a knight order.

During the annual ribbon rain, Royal awards will be awarded in the Order of the Dutch Lion and in the Order of Orange-Nassau on the occasion of the celebration of His Majesty de Koning. However, the actual ceremony of the Royal award will take place at a later moment this year. When this will be, depends partly on the course of the Coronavirus. By calling the inhabitants personally and announcing who are distinguished Royal, those who have made themselves very deserved for society can still be appreciated.

The following people have been appointed Knight in the Order of Orange-Nassau: Jacob Bult, Peter Paul Michael Theodoor Hermans, Imy Josephine Cecile Heinze-Lasten, Alexander Maarten Nieuwmeyer, Olga Josefina Buckley en Jan Willem van Nes.

Among them is Aruba Today's appreciated partner Jan van Nes, owner of restaurant Asi Es Mi Peru and president of the Aruba Food & Beverage Association. The following persons have been appointed Member of the Order of Orange-Nassau: Sebastian Israel Falcon, Elizabeth Phillis Craigg, Reuben Laurence Craigg, Maria Louisa Croes, Rolando Juan Croes, Eduardo Fernando de Graf, Jacobo Dominico Henriquez, Swinda Anastacia Thiel, Elba Lucilda Hirschfeld-Smith, George Jozef Geerman and José Bernardino Andrade do Salão. □